CENTER/ INTERVIEW DATE OFFICE	UNIT ID	WORKER ID	CASE TYPE	CASE NUMBER			DISTRICT	ı		CATEGORY	LA	NG	NUMBER REUSE	
CASE NAME					1		DISPOSITION						INDICATOR	<u> </u>
OAOL NAIVIL					EFFECTIVE				l					
		1 1 1 1		1 11 1			RECERTIFICATI	ON	(	CLOSE		RE	ASON CODE	
ELIGIBILITY DETERMINED BY (WOR	RKER): DA	TE	ELIGIBILITY APP	ROVED BY (SUPE	RVISOR):	DATE	RECEIVINICATI		NATURE OF PER		NED ELIGIBIL		DATE	
·	·						FORM		ORMATION					
							0F	'						
DATE RECEIVED BY AGENCY	EMPLOYED BY:	- SOCIAL SEI	DVICES DISTRICT		R AGENCY S	PECIEV:								
		30CIAL SEI	RVICES DISTRICT						1					
	IZATION PERIOD				A AUTHORIZA	TION PERIOD					THORIZATION	1 PERIO		
FROM	FROM TO FROM TO FROM TO													
FORMULARIO	DE DECED	TIEICAC	IÓN DAI	DA CIED	TOC D	CNICCI	NOC V	SEDVIC	IOS DEI	ESTAF	O DE	MILL		)DK
														JKN
Si uste	ed es cieg	no o tier	ne una	discapa	acida	d visu	al grav	e v ne	cesita (	este fo	rmula	ario	de	
	_	=		<del>-</del>			_	=						
recerunc	ación en	un iorn	nato an	ernauv	o, pu	eae pe	eairío a	a su dis	strito ae	e servic	CIOS S	SOCI	aies.	
Para obtener	más info	rmació	n sohr	a las tir	nas de	form	atos d	isnonih	des v c	ómo n	adir ı	ın f	ormula	ario
				•				•	•	•				
de recertifi	icación el	n un for	mato a	ılternati	VO, C	onsult	e el ins	structiv	o para	llenar	este :	forr	nulario	)
					•				•					
(PUD-	1313 Sta	tewide)	i, aispo	nible el	1 <u>ww</u>	<u>w.olu</u> a	<u>.ny.go</u>	<u>v</u> o <u>nu</u>	<u>08.//ww</u>	/w.nea	iuri.rry	<u> .gc</u>	<u>/V/</u>	
Si os aigas a tigo	no una dica	anaoida	d vicual d	arovo										
Si es ciego o tie	ne una uisc	capacidad	u visuai (	grave,										
¿le gustaría reci	bir avisos r	or escrit	o en un f	formato a	alterna	tivo?	□Sí	$\square$ No						
Cio guotaria rooi	5 GV.000 p	0. 000	o o		J. (01110		_ <b>O</b> .	_ 110						
En caso afirmati	vo marque	7	_ T	ipografía	arana		CD de d	latos						
				ipogrania	grand	C	JD ue c	เลเบอ						
el tipo de format	o que dese	ea:		D de au	dio		Rraille	si cree d	nina aur	uno de l	ns ntra	ne fo	rmatos	
•	•			D ac au	aio		-					יו טכ	minatos	
							alterna	tivos le s	será de i	gual utili	dad			
0' '( (	<b>c</b>	,							,	•				
Si necesita otro	tormato, c	omunıqu	ese con	su distrit	o de s	ervicios	sociale	es.						
Nos comprometemos a darle	asistancia v anovo o	de manera profes	cional y recoetu	nea Siampra au	ιο νος "Λείς	encia Dública	" ∩ "PΔ" an al	formulario de ro	acartificación s	a refiere a "Acid	tancia nara	Familie	as" o "Acietone	ria Rad
de Seguridad". Llamamos a d														
complete esta solicitud y co							, =	, , , a, , , , , , , , , , , , , , , ,		,=====		<b>, -</b> .		
Cuando voo "MA" on al formu						rmularia da ra	a artificación a	alamanta ai tam	hián policito Aci	otonojo Dúblico	a al Dragra	ma da	A sistensia Nut	ricional

Cuando vea "MA" en el formulario de recertificación, se refiere a "Medicaid". Puede solicitar MA usando este formulario de recertificación solamente si también solicita Asistencia Pública o el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) al mismo tiempo. Si solo desea realizar una recertificación de MA, puede hacerlo en línea en https://nystateofhealth.ny.gov/ o llamando al 1-855-355-5777 si desea obtener más información o presentar una recertificación, o puede usar la solicitud impresa solo para MA (el formulario DOH-4220) que el empleado puede proporcionarle o llamar a la línea de ayuda de MA al 1-800-541-2831. Si solamente desea presentar una recertificación para el Programa de Ahorros de Medicare (Medicare Savings Program, MSP), debe hacerlo con el Formulario DOH-4328, que el empleado puede proporcionarle. Si necesita servicios de cuidado personal de manera inmediata, debe solicitar MA por separado utilizando el formulario de solicitud de MA, DOH-4220.

	N MIEMB	RO DE S	PROGRAMAS PAR SU GRUPO FAMIL IFICACIÓN		□ Asister	ncia Pública (PA)	□ Programa de A	sistencia Nu	ıtricional Supl	ementari	a (SNAP) □ Medicaid (	MA) y SNAP 🛛 Medicaid (MA) y PA	
SECCIÓN 2 ¿CUÁL ES SU IDIOMA PRINCIPAL?	□ INGL	ÉS O (espec	cifique)		SPAÑOL	DESEA REC AVISOS E		GLÉS SOLA	MENTE 🗆 IN	IGLÉS Y E	ESPAÑOL	SECCIÓN 5 ¿ALGUNA DE ESTAS SITUACION	
SECCIÓN 3 PRIMER NOMBRE	UOIK	O (espec	INFORM	MACIÓN APELLIDO	DEL BENE	FICIARIO	ESTADO CIV		CLARAMENTE NÚM. DE TI ( ) CÓDIGO DE	ELÉFONO	RA DE MOLDE	APLICA A SU CASO EN PARTICUL  □ Embarazada □ Víctima de violencia doméstica	_ <b>AR?</b> 1 2
DIRECCIÓN  DIRIGIR CORRESPONDE	NCIA A (LL	ENE SI SU	J CORRESPONDENCI,		NÚM. APTO.	CIUDAD IOMBRE DE OTRA PER:	SONA)	CONDADO	CODIGO DI		□ SÍ □ NO CÓDIGO POSTAL	<ul> <li>□ Necesita establecer la filiación</li> <li>□ Necesita sustento de menores</li> <li>□ Problemas de alcohol/drogas</li> </ul>	3 4 5
DIRECCIÓN POSTAL (SI			<u>,                                      </u>		NÚM. APTO.	CIUDAD		CONDADO		ESTADO		□ Corte de combustible o     servicios públicos     □ No tiene donde quedarse/Sin hogal     □ Incendio u otra catástrofe	6 ir 7 8
¿CUÁNTO TIEMPO HACE QUE VIVE EN SU DIRECCIÓN ACTUAL? INSTRUCCIONES PARA	AÑOS LLEGAR A	MESES SU DIREC	¿ES UN ALBERGUE? □SÍ □NO CCIÓN ACTUAL	EN E	L QUE SE LE	NÚM. DE TELÉFONO ( ) CÓDIGO DE ÁREA			DIRECCION DE C	ORREO EL	ECTRÓNICO (OPCIONAL)	<ul> <li>□ No tiene ingresos</li> <li>□ Problema médico grave</li> <li>□ Orden de desalojo pendiente</li> </ul>	9 10 11
DIRECCIÓN ANTERIOR SI ACTUALMENTE NO TI	ENE HOGA	R, MARQL	JE AQUÍ 🗆		NÚM. APTO.	CIUDAD		CONDADO		ESTADO	CÓDIGO POSTAL	<ul><li>□ No tiene comida</li><li>□ Necesita cuidado de crianza</li><li>□ Necesita cuidado de niños</li></ul>	12 13 14
AGENCIA QUE AYUDA A							,			( ) CÓDIGO		□ Problemas con el idioma inglés     □ Adaptaciones razonables     □ Otro	15 16 17
¿NECESITA QUE LA PAF CONFIDENCIALES? INDIQUE LOS ASPECTO	□SÍ□N	0								DICAID SE N	MANTENGAN		
(si tiene una) y firm la que presentó la r con escasos ingres plazo de cinco días	a al pie. Decertificados os o recur calendari	Debe con ción. Se l rsos en lí io contad	icluir el proceso de le informará, dentro íquido o no cuenta dos a partir de la fec	recertific de un pl con ning ha en la	cación, incluid lazo de 30 di uno, o si sus que present	da la firma en la últin ías posteriores a la fe gastos de alquiler y	ma página de la rececha en la que reg servicios públicos ed es residente de	certificación y istró (present sobrepasan una institució	una entrevista ó) su recertifica sus ingresos y n y realiza una	i. Si reúne ación de si recursos o recertifica	los requisitos, recibirá los ubsidios SNAP, si esta fue en líquido, puede ser apto	incluir, por lo menos, su nombre, direct s subsidios SNAP retroactivos a la fecha e aprobada o denegada. Si su hogar cue para obtener subsidios SNAP dentro de reso Suplementario (Supplemental Secu	a en enta e un
FIRMA DEL BENEFICIAR X	IO DE SNAF	P O SU RE	PRESENTANTE				FEC	HA DE FIRMA					

		ÓN 6 – INFORMACIÓN D en el primer renglón.	DEL GRU	IPO FAN	MILIAI	<b>R –</b> E	Enumere	todas	las pe	rsonas	que <i>vi</i>	ven con us	sted, a	unque	e no presente	n una recertific	ación	con usted	l. Ingrese sus	Máximo grado de		 ]	
																				escolaridad alcanzado -			
									E		ona pres ficación	enta una para:	Fec	ha de	Savar	Identidad de g				Número de Seguro Social de los miembros del grupo familiar que		,	•
RI	LN	Primer nombr	e, inicial	del 2.º n	ombr	е, ар	ellido		ı	PA	SNAP	MA		niento ld/aaaa		(Hombre, Muj Transgénero, l [des	er, No b dentidad scriba])	d diferente	Relación con usted:	presentan la recertificación (Consulte el instructivo [PUB-1313 Statewide] o comuníquese con su distrito de servicios sociales).	V	SÍ	NO
	01																		YO MISMO(A)				
	02																						
	03																						+
	04 05																						+-
	06																						+
	07																				+		+
	08																						+-
	1		N.º de líne	a ONC	PRIM	IER N	IOMBRE				INIC	AL DEL 2.°	NOMBE	RE AP	PELLIDO								
		BA LOS APELLIDOS																					
		LTERA Y OTROS RES POR LOS CUALES	NI O ala Iúna																				
		O LOS MIEMBROS DE	N. de line	ONC	PRIM	IER N	IOMBRE				INIC	AL DEL 2.º	NOMBE	RE AP	PELLIDO								
		UPO FAMILIAR HAN																					
		ONOCIDOS																					
_	ECCIÓ											ı											
_		MUDADO ALGUIEN AL GRUPO			LTIMO	AÑO	? □ SI		HABÍA ESTADO			EIN EL	•			EL GRUPO FAMI							
		SPUESTA ES SÍ, INDIQUE A C	ONTINUAC	CION.					LOTADO	DE NO	- 17 10	L	□ SÍ NOMBR	□ N(	O SILAR	ESPUESTA ES S	i, indi						
N	OMBRE									□ SÍ	□N		NOWBR	.E				¿CUÁN	DO?				
N	OMBRE									,			NOMBR	E				¿CUÁN	DO?				
										□ SÍ	□N	0											
	ANYON		□ NO				IF YES, V	VHO				REASON						END DA	ATE				
N	ON-APF	PLICANT INFORMATION		_																			
										LEGALL				OR		CONTRIBU	TION/	СП	ECK IF MEMBEI	R			
LN		FIRST NAME			L	LAST	NAME			S	NO			HOM?		DEEMED IN			NAP HOUSEHC				
N	ON-CIT	IZEN WITH SATISFACTORY II	MMIGRATI	ON STAT	US INF	ORM	ATION									INDIVIDUA	L EDUC	CATION		CONSIDER			
		NON CITIZEN CTAT	rue			TUS		DATE O			LIED FO		NEODE	D LN	N DEGRE	E RECEIVED	LN	DEG	REE RECEIVED	✓ RCA/RMA REFERRAL			
LN	ı	NON-CITIZEN STAT	05		ADJU YES		MONTH	TRY/STA			IZENSH N	·	NSORE NO	)			1 1	520		AO VIGINITALI ENVIL			
														01			05						
														02	2		06						
														03	3		07						
														04	1		08						

	se hace de que realice solicita est	e mane en la re ta infor yan sii HIS INI AS INI DE	era vecertemac mac n disi span Diger SPAN Diger AZA N Diger ANCO SSCOI	oluntaria. N ificación ni ión para ga tinción de I O O LATINO NA NORTEA O RA HAWAIAN O NOCIDO (SC CADA PERS INGRES A PERSONA	No afecti i el nivel arantizar raza, col ) MERICAN ROAMERI NO O NAT DLO MA) SONA QUE SE S (SÍ) SA A QUE SE TA QUE CE	ará la elegib de benefició que los bel lor o naciona 10 O NATIVO CANO TIVO DE LA PO E SE ENUMERA ES HISPANZ ENUMERA EN	DE ALASKA DLINESIA RA EN LA SECC A O LATINA. N LA SECCIÓN ( A. PUEDE SELE	personas án. Se rograma IÓN 6,					
	Н	1		Α	B	P P	w	U					
01													
02									_				
03			$\dashv$		+								
04													
05													
06													
07													
08									_				
			FUTL	JRE ACTION	1	CASE TYPE		RELATED	CASE NUMBERS	CONSIDER			
LI	NE NO. CC	DDE		DATE						✓ Relationship	SE SOLICITA	DOCUMENTACIÓN	EN EXPEDIENTE
										✓ Filing Unit		Identificación con fotografía	
										✓ Legally Responsible Relative		Certificado de nacimiento	
					_					✓ Single Economic Unit		Licencia de matrimonio	
										✓ SNAP Household Composition  (SNAP Acad/Disabled Individual		Tarjeta de Seguro Social	
					_					✓ SNAP Aged/Disabled Individual ✓ Photo ID		Resolución Código 9	
	NEEDI	ED				REFERRAL	S		COMPLETED	✓ AFIS (PA Only)		Situación migratoria	
						Legal				✓ CBIC/PIN		Notificación de caso de multisufijo/cooperativa (entidad	
						Service				✓ RFI/OCA		económica única)	
						SSA				✓ Health Insurance			
					Chi	NYSo				✓ Child Support Pass-Through			
					Chr	onic Care/S MA-On							
					Med	licare Saving							
			1		50		, g. s						

_																
						sulte e	el instr	uctivo (	PUB-1	313 8		de) o comuníquese con su distrito de serv	vicios sociales	3.		
	SECCION 9 – CIUDA	DANO	/NO CIUDADANO CON SITUAC	ION MIGRATORIA SA	TISFACTORIA						S	ECCIÓN 10 – CERTIFICACIÓN				
	ENUMERE TODAS LAS DEBEN RECERTIFICAR		SONAS QUE ESTÁN REALIZA	ANDO UNA RECERT	IFICACIÓN O QUE	i ji	ndígen Otros p	a nortea rograma	merica as no lo	no, n requ	acional ieren.	ciales requieren que usted certifique que es de Estados Unidos, o inmigrante con situaci	ión migratoria s	atisfacto	Unido ria.	)S,
						r	nortean	<i>EBE</i> firi nericano cación d	, nacio	siguie nal de	ente cer e Estad	ificación solamente si es ciudadano de Esta os Unidos, inmigrante con situación migrator	idos Unidos, ind ria satisfactoria	digena <b>y</b> realiza	a una	
							•	U	ama d			Nutricional Suplementaria, o				
						Ι.		Medicaio		Larun	o famili	ar o un representante autorizado pueden firr	mar on nombro	do todos	s loc	
						r	niembr	os del h	ogar. F	or eje	emplo: l	Jn padre/madre que no tenga una situación	migratoria satis	sfactoria	pued	е
						f	irmar e	n nombi	re de s	u hijo	(a) que	sí tiene una situación migratoria satisfactoria	<b>3</b> .			
	NEEDED REFERRALS COMPLETED															
											Syste	ematic Alien Verification for Entitlements (SA	VE)			
ι	Jna recertificación de SN	ecertificación de SNAP debe incluir a todas las personas que viven en el hogar beneficiario de SNAP. Una recertificación de PA debe incluir FIRME* Y FECHE LA CASILLA ABAJO PARA CADA SOLICITANTE.														
			es se realiza la recertificación, su									En el caso de una persona no ciudadar				
			e la lista es ciudadano de Estados número de Servicios de Ciudadar									satisfactoria que presente una recertific				
			haberlo), esa persona no recibirá									programas para los cuales cada persor una recertificación tiene situación migra				
			marque la casilla "ciudadano/nac									instructivo PUB-1313 Statewide).	ttoria dationadio	// Id. (00)	iouito	O.
LN	PRIMER NOMBRE	МІ	APELLIDO	Marque "CIUDADAN "NO CIUDA para cada p	ADANO"			S (NÚMEI ERO) O N CIUDAD (Si tiene	NÚMERO DANO			CERTIFICACIÓN	FECHA	PA	S N A P	MA
01				CIUDADANO O NATURALIZADO	NO CIUDADANO	А		Orticiic	unoj.			Firma X				
02				CIUDADANO O NATURALIZADO	NO CIUDADANO	Α						Firma X				
03				CIUDADANO O NATURALIZADO	NO CIUDADANO	А						Firma X				igsqcup
04				<ul><li>CIUDADANO O NATURALIZADO</li></ul>	NO CIUDADANO	Α						Firma X				
05				CIUDADANO O NATURALIZADO	NO CIUDADANO	Α						Firma X				
06				CIUDADANO O NATURALIZADO	NO CIUDADANO	Α						Firma X				
07				CIUDADANO O NATURALIZADO	NO CIUDADANO	Α						Firma X				<u> </u>
80				CIUDADANO O NATURALIZADO	NO CIUDADANO				Ш	<u></u>		Firma X		,		
	ciudadano(s) de Estado Comprendo que, al firm Unidos con el propósit	os Uni mar la to de v	idos, indígenas norteamericano certificación anterior, la inforr rerificar la situación de los no c	os o nacionales de Es mación relativa a mie ciudadanos, si es pert	tados Unidos, o no mbros del grupo fa inente.	ciuda amiliar	danos que s	con sit olicitan	uaciór asiste	mig encia	ratoria puede	rio, que yo y la(s) persona(s) en cuyo non satisfactoria. someterse ante los Servicios de Ciudad rificación de la ciudadanía y con la adm	lanía e Inmigra	ación de	e Esta	
	*Si la persona que q	uiere f	firmar el formulario de recertific	cación no puede escri	bir, puede hacer ur	na "X"	en la l	ínea en	prese	ncia	de un t	estigo. El testigo debe firmar a continuaci	ión.			
ı	la atactiquado lac marc	200 00	critae en las líneas:		Ei,	rma de	al taetii					Fecha de firm	a·			

		1						
solicitar que nos ayude a obtener soporte para poder determinar si necesita llenar e  1. ¿Realiza una recertificación para un ha sido establecida? Sí  2. ¿Realiza una recertificación para un Sí No  No necesita llenar esta sección si respondió menores de 21 años de edad para las cua sin custodia, putativos (presuntos) o inten  3. ¿Usted tiene menos de 21 años?	•	s siguier uien la f custodia de todas nente so	ntes profiliación	eguntas legal no		A or C C G G IV C C C C C C C C C C C C C C C C C C	DOCUMENTATION cknowledgment of Parentage Paternity hild Support Order ood Cause Form (LDSS-4279) /-D Attestation (LDSS-4281) eath Certificate ivorce Decree A Benefits rder of iation/Paternity/Parentage rth Certificate  REFERRALS THP AP eferral for Child Support ervices (LDSS-5145) arentage/Paternity  CONSIDER  urance of Non- ✓ Child Heiler	IN FILE  COMPLETED
						Spouse	Family Court ✓ SSI/SSA	
NOMBRE DE LA PERSONA MENOR DE 21 AÑOS	NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL PADRE SIN CUSTODIA, PUTATIVO O INTENCIONADO	CUST	EL PADR ODIA, PI	UTATIVO	√ F NÚMERO DE SEGI DEL PADRE SIN	Spouse Petition to  URO SOCIA CUSTODIA	Family Court SSI/SSA	
NOMBRE DE LA PERSONA MENOR DE 21 AÑOS	NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL PADRE SIN CUSTODIA, PUTATIVO O INTENCIONADO	CUST	EL PADR	E SIN UTATIVO	√ F	Spouse Petition to  URO SOCIA CUSTODIA	Family Court SSI/SSA	
NOMBRE DE LA PERSONA MENOR DE 21 AÑOS	NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL PADRE SIN CUSTODIA, PUTATIVO O INTENCIONADO	CUST O IN	EL PADR ODIA, PI	E SIN UTATIVO DNADO	√ F NÚMERO DE SEGI DEL PADRE SIN	Spouse Petition to  URO SOCIA CUSTODIA	Family Court SSI/SSA	
JOMBRE DE LA PERSONA MENOR DE 21 AÑOS	NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL PADRE SIN CUSTODIA, PUTATIVO O INTENCIONADO	CUST O IN	EL PADR ODIA, PI	E SIN UTATIVO DNADO	√ F NÚMERO DE SEGI DEL PADRE SIN	Spouse Petition to  URO SOCIA CUSTODIA	Family Court SSI/SSA	
NOMBRE DE LA PERSONA MENOR DE 21 AÑOS	NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL PADRE SIN CUSTODIA, PUTATIVO O INTENCIONADO	CUST O IN	EL PADR ODIA, PI	E SIN UTATIVO DNADO	√ F NÚMERO DE SEGI DEL PADRE SIN	Spouse Petition to  URO SOCIA CUSTODIA	Family Court SSI/SSA	
NOMBRE DE LA PERSONA MENOR DE 21 AÑOS	NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL PADRE SIN CUSTODIA, PUTATIVO O INTENCIONADO	CUST O IN	EL PADR ODIA, PI	E SIN UTATIVO DNADO	√ F NÚMERO DE SEGI DEL PADRE SIN	Spouse Petition to  URO SOCIA CUSTODIA	Family Court SSI/SSA	

SECCIÓN 12 – SITUACIÓN DE DECLARACIÓN DE IMPUESTOS/DEPENDIENTES – Seleccione la situación tributaria de cada persona que vive en el hogar.																	
									SITUACIÓ	I FISCAL							
PRIMER NOMBRE	INICIAL DEL SEGUNDO NOMBRE	APELLIDO		SOLTERO(A)	CASADO DECLAF N CONJ	RACIÓ	CASADO(A DECLARAC POR SEPARADO	CIÓN	CABEZA DEL HOGAR (CON PERSONA APTA	CON	D(A) AP HIJO(S) NDIENT	QU	PENDIENTE E DECLARA PUESTOS		DECLARAF UESTOS	RÁ	
Dependientes tribi	l utarios que no v	viven en el	hogar. Incl	 uya en la lista	a todos los	depen	ndientes trib	utarios qu	ue no viven co	n usted y o	ue ust	ed o cualqui	ier miemb	o de su gri	upo famili	iar	
incluya en su declar								·				· ·			<u> </u>		
DOIMED NO			ENDIENTE TR	IBUTARIO	ADELLIDO				DDIMED NOMBD			L CONTRIBUY	ENTE	ADELLID	0		
PRIMER NO	JMBRE	SEGUN	DO NOMBRE		APELLIDO	,		P	PRIMER NOMBRI	<u> </u>		ICIAL DEL NDO NOMBRE		APELLID			
SECCIÓN 13 – INF	ORMACIÓN DE	L CÓNYUC	SE AUSENT	  E/FALLECID	<b>0</b> – Si el co	ónyuge	de una de l	las perso	nas que realiz	an la recer	tificacio	ón vive en o	tra parte o	ha fallecid	o, indíque	elo	
a continuación.			MBRE DEL CÓ					•							-		
NOMBRE DE LA PERSO RECERTIFICACIÓN			WIDI LE DEE OC				DE NACIMIEN ONYUGE	cc	CHA DE FALLE ÓNYUGE, SI COR		11011						
DIRECCIÓN DEL CÓNYL						CIUDA				NDADO		ESTA		CÓDIGO PC			
SECCIÓN 14 – INF a continuación.	ORMACIÓN DE	HIJOS AU	SENTES -	Si alguna de l	as persona	s que r	realizan la re	ecertificad	ción tiene un h	ijo menor (	de 21 a	nños de edad	d que vive	en otra pa	rte, indíqu	uelo	
NOMBRE DE LA REALIZA LA REC		NOMB	RE DEL HIJO(	A) AUSENTE	FECHA DE	E N	NÚMERO, CIUI	DAD, CON	O(A) (CALLE Y IDADO, ESTADO			BLECIÓ LA N LEGAL?	ż	PAGA USTE	D SUSTEN	то	
							YCC	ÓDIGO PO:	STAL)	Sí		No		Sí	No	)	
SECCIÓN 15 – INF	ORMACIÓN SO	BRE PADE	RES ADOLE	SCENTES					TEEN PARE	NT							TEEN PARENT CHILDREN
¿Hay algún padre o a □ Sí □ No	alguna madre m	enor de 18	anos de eda	id ("padre/ma	dre adolesc	cente")	en el hogar	?				Estado civ					LN NO
Nombre									¿Diploma de escuela	le escuela s secundaria	ecunda ?	aria/equivale	nte				LN NO
¿El hijo(a) del padre	adolescente viv	ve en el hoc	jar? □ Sí	□ No					N.º LN			Estado civ	il				
Nombre del hijo(a) o		•								le escuela s secundaria		aria/equivale	nte				
i vombre dei mjo(a) C	iei paule/iliaule	audiescell	·					<del></del>									

SECCIÓN 16 - INFORMACIÓN SOBRE LOS INGRESOS									
Indique si usted o alguien vive con usted recibe dinero de:	SÍ	NO	QUIÉN	MONTO/VALOR Y FRECUENCIA	QUIÉN	MONTO/VALOR Y FRECUENCIA		INCOME	
Seguro por Desempleo	1						LN SOURCE No. CODE	AMOUNT	PERIOD
Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) (total estatal y federal)	2								
Seguro Social por Discapacidad (SSD)	3								
Subsidio de Dependiente del Seguro Social	1								
Seguro Social de Sobreviviente	5								
Pensión por Jubilación del Seguro Social	6								
Retiro Ferroviario	7								
Pensión por Jubilación (pensiones)	3								
Dividendos/Intereses sobre acciones, bonos, ahorros, etc.	9								
Compensación laboral	10								
Subsidios por Discapacidad del Estado de Nueva York	11								
Pensiones de Veteranos/Subsidios/Ayuda y Atención	12								
Subsidio de Asistencia Pública	13								
Asignación de Dependiente GI	14								
Becas o préstamos educativos	15								
Contribuciones/Regalos (recibidos)	16								
Pagos por Mantenimiento de Cuidado de Crianza (recibidos)	17								
Pagos de Sustento de Menores (recibidos)								CONSIDER	
Recibidos de:	18						✓ Child Su	pport Disregard/Pass-Throu	gh
Manutención conyugal (recibida)	19							lained □ Budgeted ged/Disabled Indicator	
Seguro privado por discapacidad – Ingreso de Póliza de Seguro de Salud/por Accidente	20						✓ Disability		IAP Only)
Seguro de Responsabilidad sin Culpa	21							·	irti Oiliy)
Prestaciones sindicales (incluidas las prestaciones por huelgas)	22							Matching Grant in Income from Last Budget	
Préstamos no educativos (recibidos)	23								
Ingresos de un fideicomiso (incluidos los ingresos que actualmente tiene derecho a recibir, o que tuvo derecho a recibir en el pasado, y que aún no han sido pagados)	24								
	25								
Ingresos por alquileres (recibidos)	26								
Ingresos de subarrendatarios/huéspedes (recibidos)	27								
Otros ingresos									
(Especifique)									

Si realiza una recertificación de Medicaid, llene la siguiente sección:  Deducciones: Ciertos métodos presupuestarios de Medicaid permiten que los solicitantes/beneficiarios reduzcan sus ingresos contables con deducciones aplicables a impuestos federales. Estos son gastos específicos que el Servicio de Impuestos Internos (IRS, por sus siglas en inglés) permite que se deduzcan para reducir el ingreso gravable. Solamente ingrese deducciones en esta sección si usted piensa declarar dichos gastos en la declaración de impuestos del año en curso.	sí	NO	QUIÉN	MONTO/VALOR Y FRECUENCIA	QUIÉN	MONTO/VALOR Y FRECUENCIA		
Gastos de educador 1								
Deducción por cuenta individual de jubilación (IRA, por sus siglas en inglés)								
Deducción por intereses de préstamos estudiantiles 3								
Colegiaturas y cuotas 4								
Ciertos gastos de explotación (reservistas, artistas, funcionarios gubernamentales por honorarios) 5								
Deducción por cuenta de ahorros de salud 6								
Gastos por mudanza relacionada con el trabajo 7								
Parte deducible del impuesto por empleo independiente (S/E, por sus siglas en inglés) 8								
Planes S/E, SIMPLE y otros planes aptos 9								
Deducción por seguro de salud S/E 10								
Sanción por retiro anticipado de ahorros								
Pensión alimenticia pagada 12								
Deducción por actividades productivas domésticas 13								
Ajustes adicionales añadidos en la línea 36 (solo Formulario 1040 del IRS)								
Deducción MSA Archer 15								
Otros ajustes (Especifique)								
SECCIÓN 17 – INFORMACIÓN SOBRE PADRASTRO/MADRASTRA/PATROCINADOR DE INMIGRANTE CON SITUACIÓN MIGRATORIA SATISFACTORIA								
Responda todas las preguntas a continuación.								
¿El padrastro/madrastra de cualquiera de los	QUIÉN	1?				NEEDED	REFERRAL	COMPLETED
menores que viven con usted tiene recursos o recibe ingresos de algún tipo?						UIB		
¿Algún miembro de su grupo familiar es un no ciudadano con situación migratoria satisfactoria que fue patrocinado para su admisión en Estados Unidos?								
NOMBRE DEL PATROCINADOR: NÚM. DE TELÉFONO:								
DIRECCIÓN:								

SECCIÓN 18 – INFORMACIÓN LABORAL								
Actualmente estoy:   empleado   autoempleado   desempleado   Ingresos brutos \$   Horas trabajadas al mes				REQUESTED	DOCUM	ENTATION	IN FILE	
(Incluir sueldos, salarios, pago por horas extras,					CINTRAK/RFI/IRCS			
comisiones y propinas)					1099			
Pago: ☐ Semanal ☐ Quincenal ☐ Mensual Día de la semana que recibe el pago	D:				Employment Verificati	ion		
Nombre y dirección del empleador:		1			Income Tax Return			
N.º de teléfono				:	Self-Employment Wor	rksheet		
				,	Wage Stubs			
Alguna de las personas que viven con usted □ empleado □ autoempleado				,	Work Registration Fo	rm		
actualmente está:					Dependent/Child Care	e Form/Statement		
Quién:					Approval of Informal (	Child Care Provider		
Ingresos brutos \$ Horas trabajadas al mes Pago:   Semanal Quincenal Mensual Día de la semana que recibe el pago Nombre y dirección del empleador:   N.º de teléfono		2	NEEDED CAF	REFERRALS Dability	COMPLETED	✓ Limited English P ✓ Earned Income T	-	see PUB-4786)
¿Tiene disponible un seguro de salud por medio de su empleador?	Sí □ No			ployment		<ul><li>✓ Explaining Period</li><li>✓ Net Loss of Cash</li></ul>	•	g Requirements
¿Alguien que vive con usted tiene seguro de salud por medio de un empleador?	Sí □ No		TPI	HI/COBRA		✓ P.A.S.S. Income		d Sources
Quién:		3	UIB			✓ Employment San		
			Wor	rkers' Compensa	tion	<ul><li>✓ Temporary Emplo</li><li>✓ Disability Review</li></ul>	•	
Nombre de la compañía de seguros:			Dru	g/Alcohol		✓ Individual Develo		ount (IDA)
	Sí □ No		Dor	nestic Violence		✓ Voluntary Quit		, ,
dependiente debido a su empleo?			Refu	igee Cash Assist	ance			
Quién:		4						
¿Usted o alguien que vive con usted tiene otros gastos relacionados con el empleo?	Sí □ No	5						

5 a a 5p. 555, Coaa a 5. a a. a. a a 5.	que trabajó usted o alguien que vive	con usted?		
Quién:	Cuándo:			
Dónde:				6
¿Por qué dejó o dejaron de trabajar?				
¿Usted o alguien que vive con usted han solici Si respondió que sí, ¿quién?			□ No 	
Situación de la solicitud: ☐ Aprobada ☐ Den	egada   Pendiente			
¿Usted o alguien que vive con usted está partir Quién:		□Sí	□ No	7
Cuándo comenzó la huelga:				
¿Usted o alguien que vive con usted es migrar Quién:		da? □ Sí	□ No	8
Quién: ¿Usted o algún otro adulto que vive con usted trabajar o el tipo de trabajo que puede realizar	sufre de alguna afección médica que ? □ Sí □ No			8
Quién: ¿Usted o algún otro adulto que vive con usted	sufre de alguna afección médica que ? □ Sí □ No	limite su cap		8
Quién: ¿Usted o algún otro adulto que vive con usted trabajar o el tipo de trabajo que puede realizar' Quién:	sufre de alguna afección médica que ? □ Sí □ No	limite su cap		8
Quién: ¿Usted o algún otro adulto que vive con usted trabajar o el tipo de trabajo que puede realizar' Quién:	sufre de alguna afección médica que ? □ Sí □ No	limite su cap		
Quién: ¿Usted o algún otro adulto que vive con usted trabajar o el tipo de trabajo que puede realizar' Quién:  Describa las limitaciones:	sufre de alguna afección médica que ? □ Sí □ No 	e limite su cap	pacidad para	9
Quién:  ¿Usted o algún otro adulto que vive con usted trabajar o el tipo de trabajo que puede realizar'  Quién:  Describa las limitaciones:  ¿Podría aceptar un empleo hoy?	sufre de alguna afección médica que ? □ Sí □ No 	e limite su cap	pacidad para	9

CHILD/DEPENDENT CARE EXPENSES												
Who Pays	Amount	Name	Age	Care Provider								
	\$											
	\$											
	\$											
	\$											
	\$											
	\$											
	\$											
	\$											

			REQUESTE	ED	DOCUMENTATION	IN	FILE	
				Schoo	ol Attendance Verification			
- CED)				(LDSS	S-3708)			
				Educa	ational Grant Worksheet			
1,00 )	1			Child	Care Statement			
□Sí	□ No							
			_				_	
	2			NEEDED	REFERRALS	COMPLETED		
					Supportive Services			
a o recibiér	ndola:							
□Sí	□ No				CONSIDER		YES	NO
					who is attending college half-t	ime or more		
	3							
		trair	ning?		·		Ц	
		equ	nere a 16-19 livalency dipl	year-old pa oma and w	rent who does not have a high ho is not attending school?	school or		
		ls a	nyone in trai	ning?				
□ Qí	□ No			•	· · ·			
□ <b>0</b> 1	_ 110	Are	there any tra	aining relate	ed expenses?			
	4							
	5							
_								
	6							
_								
			_	_		7		
		Quién				_		
		Escuela				_		
		Ouién						
						_		
		Escuela				_		
	a o recibiér □ Sí □ Sí	TASCTM)  Sí No  2  a o recibiéndola: Sí No  3  Sí No  4  5  6	TASCTM)  2 a o recibiéndola:  Sí No  Sí No  Doc mei Doc trait Is ti equ. Is a Are 4  5  Quién Escuela Quién Quién	a, GED) TASC™)  1  Sí No  2  a o recibiéndola:  Si No  Does anyone 18 meet the SNAP Does anyone pa training? Is there a 16-19 equivalency dipl Is anyone in trai Are any other st Are there any training?  5  Quién  Escuela  Quién	A, GED) TASCTM)  1    Child   Education   Child   Child	School Attendance Verification (LDSS-3708)  Educational Grant Worksheet  Child Care Statement    Child Care Statement	School Attendance Verification (LDSS-3708)  Educational Grant Worksheet  Child Care Statement    Child Care Statement	School Attendance Verification (LDSS-3708)  Educational Grant Worksheet  Child Care Statement    Child Care Statement

ndique si usted o alguien que vive con usted y que está realizando la re	ecertificación:	SÍ	NO	QUIÉN	SI LA RE	ESPUESTA E	S	QUIÉN	SI LA	RESPUESTA ES
Dispone de dinero en efectivo	1				\$				\$	
Tiene cuenta(s) corriente(s)	2				,					
Tiene cuenta(s) de ahorro o certificado(s) de depósito	3									
Tiene cuenta(s) con alguna cooperativa de crédito (unión)	4									
Tiene seguro de vida	5									
Tiene el título de propiedad o el registro de vehículo(s) automotor(es) u o Año Marca/Modelo Año Marca/Modelo	otro(s) vehículo(s):									
Otro Walca/Wodelo	6									
	7						_			
Tiene acciones, bonos, certificados o fondos mutuos	•						-			
Tiene bonos de ahorro	8 diferials 0						-			
Tiene una cuenta de IRA, Keogh, 401(k) o cuenta(s) de remuneración							-			
Tiene un fondo fiduciario irrevocable para entierro	10 11									
Tiene un fondo para entierro Tiene un sitio para entierro	12									
	13									
Tiene casa propia  Tiene bienes raíces, incluidas propiedades que producen y	13									
no producen ingresos	14									
Tiene derecho a un reembolso del impuesto sobre la renta	15									
Tiene una anualidad	16									
Es el beneficiario de un fondo fiduciario	17									
Espera recibir algún fondo fiduciario, indemnización por alguna demar herencia o ingresos de cualquier otra procedencia	nda, 18									
Tiene cuenta(s) en administración fiduciaria ("in trust")	19									
Tiene caja(s) de seguridad	20									
Tiene otros recursos además de los ya mencionados	21									
¿Alguien (incluido su cónyuge, incluso si no realiza la recertificación o vive con usted) ha donado dinero en efectivo o ha vendido o transferio un inmueble, ingreso o propiedad personal en los últimos 36 meses?										
¿Alguien (incluido su cónyuge, incluso si no realiza la recertificación o vive con usted) ha creado un fideicomiso en el pasado o transferido ao a una cuenta en fideicomiso durante los últimos 60 meses?	ctivos									
Si la respuesta es sí, ¿cuándo?	23									
	VEHICLE INFOR					EXEMP	т			T
YR. MAKE MODEL OWNER'S NA		AMOUNT OWED			NADA VALUE Y		NO	LIEN HOLI	DER	ACCOUNT NO
	\$				\$					

NEEDED	REFERRAL	COMPLETED
	Legal	
	Resource	

LIFE INSURANCE									
FACE AMOUNT	CASH VALUE								

REQUESTED	DOCUMENTATION	IN FILE
	Resource Checklist	
	Market Value	
	DMV Clearance	
	Bank Statement	
	Assignment of Proceeds	
	Car/Vehicle Title	
	Car/Vehicle Registration (Older Models)	
	Bank Clearance	
	RFI/OCA	
	1099	

### CONSIDER

- ✓ Children's Resources
- ✓ Lump Sum
- ✓ Boats, Campers, Snowmobiles
- ✓ Individual Development Account (IDA)
- ✓ Exempt Vehicles
- ✓ EIC
- ✓ Change in Resources from Last Budget

RESPUESTA SI, ¿QUIÉN?  N.° DE PÓLIZA: MONTO: FRECUENCIA OF PAGO: NOMBRE DE LA COMPAÑÍA DE SEGUROS:  A QUIÉN CUBRE:  Is the answer to question 7 in this section consistent with Section 18 asking if the applicant or any other adult who lives in the household have any medical conditions that limit their ability to work or the type of work that they can perform?  Pregnancy Statement  Med/Psych Statement  Drug/Alcohol Screening (LDSS-457  Drug/Alcohol Statement  Paid or Unpaid Medical Bills SSI Application Verification (PA ON	,
Medi/-sych Statement   Drug/Alcohol Screening (LDSS-457   Drug/Alcohol Statement   Drug/Alcohol Statement   Drug/Alcohol Statement   Drug/Alcohol Statement   Paid or Unpaid Medical Bills   SSI Application Verification (PA ON CONSIDER   SSI Application Verification (PA ON CONSIDER   A QUIÉN CUBRE:   SNAP Aged/Disabled Indicator   SNAP Medical Deduction   SNAP Medical Deduction   TPHI Reimbursement   Buy-In Eligibility   Kreiger (LDSS-3664)   Domestic Violence   SSI Referral   Earned Income Credit   Change in Resources   NEEDED   REFERRALS   SSI (D-CAP)   Disability Interview (LDSS-1151)   Medical Report (LDSS-486, 486t)   Disability Report   AD   TPHI   TPHI	NLY)
Drug/Alcohol Statement Paid or Unpaid Medical Bills SSI Application Verification (PA ON CONSIDER  **CONSIDER**  **AD/SSI Related** **SNAP Aged/Disabled Indicator** **SNAP Medical Deduction** **TPHI Reimbursement** **Buy-In Eligibility** **Kreiger (LDSS-3664)* **Domestic Violence** **SSI Referral** **Earned Income Credit** **Change in Resources**  **NEEDED**  **REFERRALS**  **SSI (D-CAP)*  Disability Interview (LDSS-1151)*  Medical Report (LDSS-486, 486t)*  Disability Report**  AD  TPHI	NLY)
N.° DE PÓLIZA:  N.° DE PÓLIZA:  MONTO:  FRECUENCIA OF PAGO:  NOMBRE DE LA COMPAÑÍA DE SEGUROS:  A QUIÉN CUBRE:  FECHA DE VALIDEZ:  Is the answer to question 7 in this section consistent with Section 18 asking if the applicant or any other adult who lives in the household have any medical conditions that limit their ability to work or the type of work that they can perform?  N.° DE PÓLIZA:  Paid or Unpaid Medical Bills  SSI Application Verification (PA ON CONSIDER  ✓ AD/SSI Related  ✓ SNAP Aged/Disabled Indicator  ✓ SNAP Medical Deduction  ✓ TPHI Reimbursement  ✓ Buy-In Eligibility  ✓ Kreiger (LDSS-3664)  ✓ Domestic Violence  ✓ SSI Referral  ✓ Earned Income Credit  ✓ Change in Resources  NEEDED  REFERRALS  SSI (D-CAP)  Disability Interview (LDSS-1151)  Medical Report (LDSS-486, 486t)  Disability Report  AD  TPHI	,
SSI Application Verification (PA ON CONSIDER	,
MONTO: FRECUENCIA OF PAGO:  NOMBRE DE LA COMPAÑÍA DE SEGUROS:  A QUIÉN CUBRE:  FECHA DE VALIDEZ:  St he answer to question 7 in this section consistent with Section 18 asking if the applicant or any other adult who lives in the household have any medical conditions that limit their ability to work or the type of work that they can perform?  SIR Referral  Earned Income Credit  CONSIDER  AD/SSI Related  SNAP Aged/Disabled Indicator  SNAP Medical Deduction  Kreiger (LDSS-3664)  Domestic Violence  SSI Referral  Earned Income Credit  Change in Resources  NEEDED  REFERRALS  SSI (D-CAP)  Disability Interview (LDSS-1151)  Medical Report (LDSS-486, 486t)  Disability Report  AD  TPHI	,
FRECUENCIA OF PAGO:  NOMBRE DE LA COMPAÑÍA DE SEGUROS:  A QUIÉN CUBRE:  FECHA DE VALIDEZ:  Is the answer to question 7 in this section consistent with Section 18 asking if the applicant or any other adult who lives in the household have any medical conditions that limit their ability to work or the type of work that they can perform?  SSI (D-CAP)  Disability Interview (LDSS-486, 486t)  Disability Report  AD  TPHI	COMPLETED
NOMBRE DE LA COMPAÑÍA DE SEGUROS:  A QUIÉN CUBRE:  FECHA DE VALIDEZ:  Is the answer to question 7 in this section consistent with Section 18 asking if the applicant or any other adult who lives in the household have any medical conditions that limit their ability to work or the type of work that they can perform?  SNAP Aged/Disabled Indicator  SNAP Medical Deduction  TPHI Reimbursement  Buy-In Eligibility  Kreiger (LDSS-3664)  Domestic Violence  SSI Referral  Change in Resources  NEEDED REFERRALS  SSI (D-CAP)  Disability Interview (LDSS-1151)  Medical Report (LDSS-486, 486t)  Disability Report  AD  TPHI	COMPLETED
A QUIÉN CUBRE:  FECHA DE VALIDEZ:  Is the answer to question 7 in this section consistent with Section 18 asking if the applicant or any other adult who lives in the household have any medical conditions that limit their ability to work or the type of work that they can perform?  SNAP Medical Deduction  ✓ TPHI Reimbursement  ✓ Buy-In Eligibility  ✓ Kreiger (LDSS-3664)  ✓ Domestic Violence  ✓ SSI Referral  ✓ Change in Resources  NEEDED REFERRALS  SSI (D-CAP)  Disability Interview (LDSS-1151)  Medical Report (LDSS-486, 486t)  Disability Report  AD  TPHI	COMPLETED
A QUIÉN CUBRE:  FECHA DE VALIDEZ:  Is the answer to question 7 in this section consistent with Section 18 asking if the applicant or any other adult who lives in the household have any medical conditions that limit their ability to work or the type of work that they can perform?  TPHI Reimbursement  ✓ Buy-In Eligibility  ✓ Kreiger (LDSS-3664)  ✓ Domestic Violence  ✓ SSI Referral  ✓ Change in Resources  NEEDED REFERRALS  SSI (D-CAP)  Disability Interview (LDSS-1151)  Medical Report (LDSS-486, 486t)  Disability Report  AD  TPHI	COMPLETED
FECHA DE VALIDEZ:  Is the answer to question 7 in this section consistent with Section 18 asking if the applicant or any other adult who lives in the household have any medical conditions that limit their ability to work or the type of work that they can perform?  SSI Referral  Change in Resources  NEEDED  REFERRALS  SSI (D-CAP)  Disability Interview (LDSS-1151)  Medical Report (LDSS-486, 486t)  Disability Report  AD  TPHI	COMPLETED
Is the answer to question 7 in this section consistent with Section 18 asking if the applicant or any other adult who lives in the household have any medical conditions that limit their ability to work or the type of work that they can perform?  SSI Referral  Change in Resources  NEEDED  REFERRALS  SSI (D-CAP)  Disability Interview (LDSS-1151)  Medical Report (LDSS-486, 486t)  Disability Report  AD  TPHI	COMPLETED
Is the answer to question 7 in this section consistent with Section 18 asking if the applicant or any other adult who lives in the household have any medical conditions that limit their ability to work or the type of work that they can perform?  SSI Referral  Change in Resources  NEEDED  REFERRALS  SSI (D-CAP)  Disability Interview (LDSS-1151)  Medical Report (LDSS-486, 486t)  Disability Report  AD  TPHI	COMPLETED
with Section 18 asking if the applicant or any other adult who lives in the household have any medical conditions that limit their ability to work or the type of work that they can perform?  Earned Income Credit  Change in Resources  NEEDED REFERRALS  SSI (D-CAP)  Disability Interview (LDSS-1151)  Medical Report (LDSS-486, 486t)  Disability Report  AD  TPHI	COMPLETED
who lives in the household have any medical conditions that limit their ability to work or the type of work that they can perform?  Change in Resources  NEEDED REFERRALS  SSI (D-CAP)  Disability Interview (LDSS-1151)  Medical Report (LDSS-486, 486t)  Disability Report  AD  TPHI	COMPLETED
that limit their ability to work or the type of work that they can perform?    NEEDED   REFERRALS	COMPLETED
they can perform?    SSI (D-CAP)	COMPLETED
Disability Interview (LDSS-1151)  Medical Report (LDSS-486, 486t)  Disability Report  AD  TPHI	
Medical Report (LDSS-486, 486t)  Disability Report  AD  TPHI	
Disability Report  AD  TPHI	
AD TPHI	
ТРНІ	
ACCES-VR	
CTHP	
Family Planning	
Veteran's Benefits	
Veteran's Counseling	
Child Health Plus	
COBRA Eligibility	
Nurse's Aide Service	
Home Care	
NYSoH	
MA-Only (DOH-4220)	
SSI-Related/Chronic Care (DOH-4220 with Supplement A)	
LDSS-4526 or local equivalent	
	SSA (RSDI)  Veteran's Benefits  Veteran's Counseling  Child Health Plus  COBRA Eligibility  Nurse's Aide Service  Home Care  NYSoH  MA-Only (DOH-4220)  SSI-Related/Chronic Care (DOH-4220 with Supplement A)

AGINA 14			NO ESCRIBA E	IN LA	J AINLA	5 501	IVIDI	NLADAS DL LS	IA SOLICI	1100		LDSS-31/4 Statewide-SP	(Nev. 07/23)
RETROACTIVE MEDICAID	wнo	DATE			W	VHO		AMOUNT	\$				
MEDIC													
			RECURRING MEDICAL										
			EXPENSES _										
			4										
MEDICAL DI	**************************************		TRUE	- V	(FO								
MEDICAL BI	ILLS: YES NO		TPHI:			NO <b>ÓN DFI</b>	I PI	AN DE SALUD					
La mayoría de l qué planes de s	las personas inscritas en Medio salud están disponibles, pregúr	caid están obligadas a intele al empleado o m	afiliarse a un plan darque el 1-800-505-	de cuida					ına categoría	exenta. Utilio	e esta sección para elegir u	n plan de salud. Si no sa	abe
	olan al que se está afiliando	Apellido	Nombre	F	Fecha de acimiento nm/dd/aa	Sexo M/F/X	) (do	lúm. de identificación e la tarjeta de Medicaio si la tiene)		seguro (	veedor de atención primaria (PCP) o Centro de Salud (marque la casilla si es el proveedor actual)	Nombre y núm. de identif obstetra y ginecólogo ( (marque la casilla si proveedor actua	(OB/GYN) si es el
				$\top$			1						
				$\dagger$		†	+						
				+		+	+		+				
						Ш_	Ш						
					SHEL			MONTHLY		REQUESTED	DOCUMEN	TATION	IN FILE
	ALOJAMIENTO				cos			ACTUAL COST			Landlord Statement		
¿CUÁL ES EL NOM	IBRE DE SU ARRENDADOR?				. Room and	Board					Rent Receipt		
					. Rent						Tenant of Record		
2:11 F2 LA DIDE	TO CHANGE OF ADDENDADODO				. Trailer Lot						Customer of Record		
CUAL ES LA DIRE	ECCIÓN DE SU ARRENDADOR?			D.	. Mortgage		nt				Voluntary Restrict		
						incipal					Mandatory Restrict		
			_			terest					Subsidized Housing		
						operty T					Mortgage/Title Search		
					Scl	chool Ta	ax)				Section 8 Lease or Statem	ent from Section 8 Office	
						omeown surance					Property Lien		
¿CUÁL ES EL NÚM	MERO DE TELÉFONO DE SU ARRENI	DADOR?				surance icl. Fire					Shelter/Utility Repayment A	Agreement	
( )						surance	:)				CONSIDI	ĒR	
/			OLL A DECDUECTA			axes cluded				✓ Utility a	and/or Fuel Restrict		
		sí no	ES SI,		in N	Mortgag	ge			✓ Utility (	Guarantee		
			MONTO			scrow ayment)				✓ HEAP			
	en que vive con usted tiene gas		\$			ssessme ewer, et					lized Housing May Show Tota		nt
hipoteca, u otro	os gastos relacionados con el al	lojamiento?		E	. Total Mort		10.)				Care-Related Additional Allov		
· Llatad a alquia	en que vive con usted paga cale	ofooión	\$		Payment (		-6)				Household Composition Rule	S	
	alquiler u otros gastos relaciona		ľ		TOT (Lines						Aged/Disabled Indicator		
el alojamiento?		.003 0011			(Lilles /	A - L)					roperty Tax Credit		
,			1							✓ AIDS/F	HIV Emergency Shelter Allowa	ance	

✓ Property Lien

✓ If Shelter Expenses/Living Quarters Are Shared by More than One Household

SECCIÓN 22 – ALOJAMIENTO (CONT.)															
¿Usted o alguien que vive con usted paga los siguientes gastos adicionales al alquiler u otros gastos relacionados con el alojam		SÍ	NO	SI LA RESPUESTA ES SÍ, MONTO											
Electricidad (para usos distintos a la calefacción; por ejemplo: luz, cocina, agua caliente, etc.)	1			\$											
Gas natural (para usos distintos a la calefacción; por ejemplo: cocina, agua caliente, etc.)	2			\$											
Agua	3			\$		MONT EXPEN					MONTHLY CTUAL COST	NAME OF DEALER	CCOUNT	IN WHOSE NAME IS THE BILL? (CUSTOMER OF RECORD)	WHO IS THE TENANT OF RECORD?
Aire acondicionado	4			\$	A. Heat*  B. Electricity	(for cooki	ing, light	s, hot	water)						
Propano (para usos distintos a la calefacción)	5			\$	C. Gas (for o			)							
Alcantarillado	6			\$	D. Liquid Pro	•									
Basura	7			\$	F. Air Condi		ees								
Otros servicios y gastos	8			\$	H. Sewer										
Especifique					I. Trash J. Water										
¿Vive en una vivienda pública?	9				o. Water										
¿Vive en una vivienda de la Sección 8, de HUD o en alguna otra vivienda subsidiada?	a 10														
¿Vive en una institución para tratamiento por consumo de drogas o alcohol?	11			*Check Prin		e: □ Oil □ Propane	e			Electric	ic Electric	□ Coal □ Wood	[	Other	
INFORMACIÓN ADICIONAL															
SECCIÓN 23 – OTROS GASTOS															
Indique si usted o alguien que vive con usted y que está realizando la recertificación:	SÍ	NO	SI L	A RESPUESTA	A ES SÍ, MONTO	HOW OFTEN PAID	LEGA OBLIGA		CHIL	P HH					
Paga sustento de menores 1			\$				YES	NO	YES	NO					
Paga manutención conyugal 2			\$												
Paga guardería 3			\$												
Paga por cuidado de dependientes 4			\$												
Paga colegiaturas, cuotas u otros gastos educativos 5			\$												
Tiene gastos adicionales (por ejemplo: pagos de automóvil, pagos del seguro automotriz, pagos de tarjeta de crédito, pagos de otros préstamos, etc.)			\$												
Especifique:6															
¿Usted o alguien que vive con usted y que está realizando la recertificación debe al menos cuatro meses de manutención para un hijo menor de 21 años? 7		] SÍ	•		NO										

a comitation de un receivacio comunitarios.  Poudo cocinar o properar comidas en casa?  9	SECCIÓN 24 – INFORMACIÓN ADICIONAL												
Libed of align imprisor do sal logar in expenses and services and se			sí	□ №			7						
Justed o signim membro de su bogar ha pertemedido alguna vez a las Fuerzas Armados de Estados Unidos?  10	¿Puede cocinar o preparar comidas en casa?		SÍ	□ №				NEEDED	DEFEDD	PALS	COMPLETED	CONSIDER	
Selection   Sele			sí	□ №	5	0052		NEEDED	Services	ALG	·	SNAP Dependent Care Deductions	
de Estados Unidos 2  Aglia miembro de su togar es dependiente de alguien que sive o ha sanvido en las Fuerzas Armadas de Estados Unidos?  (2)	<u> </u>								UIB				
Servicio en la Fourza Armàdia de Estados Unidos?  12   Coultien   Pourza Armàdia de Estados Unidos?  12   Coultien   Pourza Armàdia de Estados Unidos?  13   No			SÍ					REQUES	ESTED D		OCUMENTATION IN FILE		
Counting	servido en las Fuerzas Armadas de Estados Unidos?		sí	□ NO					Statemen		ent		
Indique su used of alguen que vive con usted y que está realizando la recertificación e la recentificación e la re							]					i	
recertificación se ha mudado a este cóndado deste do condado deste do to Condado del estado de Nueva York en los últimos dos meses?  ¿Usted o alguien que vive con usted alguna vez ha sido declarado culpable o ha sido inhabilitado para recibir Asistencia Pública o para el Programa de Asistencia Pública o Infracciones intencionales al programa?  ¿Usted o alguien que vive con usted ha recibido beneficios al los que no tenia derecho y los cuales no han sido reintegrados en su totalidad a esta u ora agencia?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por hacer una afirmación o representación fraculdenta de su lugar de residencia para recibir Asistencia Pública en dos o más Estados?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por recibir de manera traudulenta subsicilos SNAP por duplicado en otros Estados después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por intercambiar subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por intercambiar subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está fujitivo con el fin de evitar un proceso panal, la custodia el confinamento recondenado por un dello grave o por una tentativa de delito grave, y está siendo perseguido condicional o libertad bajo palabra según una orden judicial?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está infringiendo libertad condicional o libertad bajo palabra según una orden judicial?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está infringiendo libertad condicional o libertad bajo palab		SÍ	NO	QUIÉN									
Actual Expenses    Consider   Con	recertificación se ha mudado a este condado desde otro condado												
a fraude o infracciones intencionales al programa?  ¿Usted o alguien que vive con usted ha recibido beneficios a los que no tenia dereche y los cuales no han sido reintegrados en su totalidad a esta u otra agencia?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por hacer una afirmación or representación fraudulenta de su lugar de residencia para recibir Asistencia Pública en dos o más Estados?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por recibir de manera fraudulenta subsidios SNAP por duplicado en otros Estados después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por comprar o vender subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por intercambiar subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por intercambiar subsidios SNAP por armas de fuego, municiones o explosivos, o drogas?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por intercambiar subsidios SNAP por armas de fuego, municiones o explosivos, o drogas?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por un delto grave o por una tentativa de delito grave, y está siendo perseguido activamente por fuerzas policicas?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está infringiendo libertad condicional o libertad bajo palabra según una orden judicial?  ESTADO DE TRANSFERENCIA DE PROPIEDADES  Yo no he   vendido, traspasado o cedido alguna propiedad mía a alguien más para	culpable o ha sido inhabilitado para recibir Asistencia Pública o para									TA GIVAN		CONSIDER	
¿Usted o alguin miembro de su hogar ha sido condenado por hacer una affirmación o representación fraudulenta de su lugar de residencia para recibir Asteria derecho y los cuales no han sido centegrados en su totalidad a esta u otra agencia?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por hacer una affirmación o representación fraudulenta de su lugar de residencia para recibir Asteria Pública en dos o más Estados?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por recibir de manera fraudulenta subsidios SNAP por duplicado en otros Estados después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por comprar o vender subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por intercambiar subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por intercambiar subsidios SNAP por armas de fuego, municiones o explosivos, o drogas?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está fugitivo con el fin de evitar un proceso penal, la custodia o el confinamiento tras ser condenado por un detentativa de delitio grave, y está siendo perseguido activamente por fuerzas policiacas?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está infringiendo libertad condicional o libertad bajo palabra según una orden judicial?  ESTADO DE TRANSFERENCIA DE PROPIEDADES  Yo no he   vendido, traspasado o cedido alguna propiedad mía a alguien más para								Actual Expenses \$			costs, tele	ephone costs, etc.	
tenia derecho y los cuales no han sido reintegrados en su totalidad a esta u otra agencia?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por hacer una afirmación o representación fraudulenta de su lugar de residencia para recibir Asistencia Pública en dos o más Estados?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por recibir de manera fraudulenta subsidios SNAP por duplicado en otros Estados después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por compara o vender subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por intercambiar subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por intercambiar subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está tigitivo con el fin de evitar un proceso penal, la custodia o el confinamiento tras ser condenado por un delito grave o por una tentativa de delito grave, y está siendo perseguido activamente por fuerzas policiacas?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está infringiendo libertad condicional o libertad bajo palabra según una orden judicial?  ESTADO DE TRANSFERENCIA DE PROPIEDADES  Yo no he □ vendido, traspasado o cedido alguna propiedad mia a alguien más para	¿Usted o alguien que vive con usted ha recibido beneficios a los que no												
¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por hacer una afirmación o representación fraudulenta de su lugar de residencia para recibir Asistencia Pública en dos o más Estados?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por recibir de manera fraudulenta subsidios SNAP por duplicado en otros Estados después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por comprar o vender subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por comprar o vender subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por intercambiar subsidios SNAP por armas de fuego, municiones o explosivos, o drogas?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está fugitivo con el fin de evitar un proceso penal, la custodia o el confinamiento tras ser condenado por un detalida de delito grave, y está siendo perseguido activamente por fuerzas policiacas?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está fugitivo con el fin de evitar un proceso penal, la custodia o el confinamiento tras ser condenado por un detalida de delito grave, y está siendo perseguido activamente por fuerzas policiacas?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está infringiendo libertad condicional o libertad bajo palabra según una orden judicial?  ESTADO DE TRANSFERENCIA DE PROPIEDADES  Yo no he   Yo no he   Yo no he   vendido, traspasado o cedido alguna propiedad mia a alguien más para												•	
# Furniture/Appliance Rental affirmación o representación fraudulenta es u lugar de residencia para recibir Asistencia Pública en dos o más Estados?  ¿ Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por recibir de manera fraudulenta subsidios SNAP por duplicado en otros Estados después del 22 de septiembre de 1996?  ¿ Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por comprar o vender subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  ¿ Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por comprar o vender subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  ¿ Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por intercambiar subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  ¿ Usted o algún miembro de su hogar está fugitivo con el fin de evitar un proceso penal, la custodia o el confinamiento tras ser condenado por un delito grave o por una tentativa de delito grave, y está siendo perseguido activamente por fuerzas policiacas?  ¿ Usted o algún miembro de su hogar está funfingiendo libertad condicional o libertad bajo palabra según una orden judicial?  ESTADO DE TRANSFERENCIA DE PROPIEDADES  Yo no he   Yo no he   vendido, traspasado o cedido alguna propiedad mía a alguien más para	•							Actual Income	\$				
Lusted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por recibir de manera fraudulenta subsidios SNAP por duplicado en otros Estados después del 22 de septiembre de 1996?  Lusted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por comprar o vender subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  Lusted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por comprar o vender subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  Lusted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por intercambiar subsidios SNAP por armas de fuego, municiones o explosivos, o drogas?  Lusted o algún miembro de su hogar está fugitivo con el fin de evitar un proceso penal, la custodia o el confinamiento tras ser condenado por un delito grave o por una tentativa de delito grave, y está siendo perseguido activamente por fuerzas policiacas?  Lusted o algún miembro de su hogar está infringiendo libertad condicional o libertad bajo palabra según una orden judicial?  ESTADO DE TRANSFERENCIA DE PROPIEDADES  Yo ne	afirmación o representación fraudulenta de su lugar de residencia para										✓ Cable T		
Does Client Receive Contribution Towards Difference								= Difference	\$			ocket Medical Expenses	
Lusted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por comprar o vender subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  Lusted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por intercambiar subsidios SNAP por armas de fuego, municiones o explosivos, o drogas?  Lusted o algún miembro de su hogar está fugitivo con el fin de evitar un proceso penal, la custodia o el confinamiento tras ser condenado por un delito grave o por una tentativa de delito grave, y está siendo perseguido activamente por fuerzas policiacas?  Lusted o algún miembro de su hogar está infringiendo libertad condicional o libertad bajo palabra según una orden judicial?  ESTADO DE TRANSFERENCIA DE PROPIEDADES  Yo no he vendido, traspasado o cedido alguna propiedad mía a alguien más para	manera fraudulenta subsidios SNAP por duplicado en otros Estados												
vender subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del 22 de septiembre de 1996?  ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por intercambiar subsidios SNAP por armas de fuego, municiones o explosivos, o drogas?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está fugitivo con el fin de evitar un proceso penal, la custodia o el confinamiento tras ser condenado por un delito grave o por una tentativa de delito grave, y está siendo perseguido activamente por fuerzas policiacas?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está infringiendo libertad condicional o libertad bajo palabra según una orden judicial?  ESTADO DE TRANSFERENCIA DE PROPIEDADES  Yo no he Vendido, traspasado o cedido alguna propiedad mía a alguien más para								Does Client Rece	eive Contribu	ition Towa	ards Difference	□ Yes □ No	
Subsidios SNAP por armas de fuego, municiones o explosivos, o drogas?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está fugitivo con el fin de evitar un proceso penal, la custodia o el confinamiento tras ser condenado por un delito grave o por una tentativa de delito grave, y está siendo perseguido activamente por fuerzas policiacas?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está infringiendo libertad condicional o libertad bajo palabra según una orden judicial?  ESTADO DE TRANSFERENCIA DE PROPIEDADES  Yo no he Vo no he vendido, traspasado o cedido alguna propiedad mía a alguien más para	vender subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más después del							If Yes, From Who	om?				
¿Usted o algún miembro de su hogar está fugitivo con el fin de evitar un proceso penal, la custodia o el confinamiento tras ser condenado por un delito grave o por una tentativa de delito grave, y está siendo perseguido activamente por fuerzas policiacas?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está infringiendo libertad condicional o libertad bajo palabra según una orden judicial?  ESTADO DE TRANSFERENCIA DE PROPIEDADES  Yo no he Vo no he Vo vendido, traspasado o cedido alguna propiedad mía a alguien más para												, make sure you reconsider the	
delito grave o por una tentativa de delito grave, y está siendo perseguido activamente por fuerzas policiacas?  ¿Usted o algún miembro de su hogar está infringiendo libertad condicional o libertad bajo palabra según una orden judicial?  ESTADO DE TRANSFERENCIA DE PROPIEDADES  Yo no he Vono he vendido, traspasado o cedido alguna propiedad mía a alguien más para								• Eli	igible Child S	Status	J		
condicional o libertad bajo palabra según una orden judicial?  ESTADO DE TRANSFERENCIA DE PROPIEDADES  Yo no ne vendido, traspasado o cedido alguna propiedad mía a alguien más para	delito grave o por una tentativa de delito grave, y está siendo perseguido												
Yo he Vo no he vendido, traspasado o cedido alguna propiedad mía a alguien más para	¿Usted o algún miembro de su hogar está infringiendo libertad condicional o libertad bajo palabra según una orden judicial?												
								Documented by					
			a algui	en más para									

NOTES/C	COMMENTS

### NOTIFICACIONES, CESIONES, AUTORIZACIONES y CONSENTIMIENTOS

**RECOPILACIÓN Y USO DE LOS NÚMEROS DE SEGURO SOCIAL –** Se autoriza la recopilación del Número de Seguro Social (SSN) de cada miembro del grupo familiar con relación al Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP), según los términos de la Ley de Alimentos y Nutrición de 2008 (y sus enmiendas). Cualquier persona que solicite beneficios de SNAP debe proporcionar un SSN para recibirlos. Si usted u otro solicitante no cuenta con un SSN, dicha persona debe solicitar un SSN en la Administración de Seguro Social (visite el sitio web www.SSA.gov o llame al 1-800-772-1213).

En lo referente a los demás programas para los cuales este formulario de recertificación requiere un SSN, la recopilación de SSN también es obligatoria y se autoriza según uno o más de los siguientes artículos de la ley: Sección 205(c) de la Ley de Seguridad Social (Parte 42, Código de EE. UU. 405), Sección 1137 de la Ley de Seguridad Social (Parte 42, Código de EE. UU. 1320b-7) y Sección 7(a)(2) de la Ley de Privacidad de 1974. Consulte el instructivo (PUB-1313 Statewide) o acuda al distrito de servicios sociales si tiene alguna pregunta.

La información que recopilemos se usará para determinar si su grupo familiar reúne los requisitos o sigue cumpliendo con los requisitos necesarios para recibir asistencia o subsidios. Se utilizará esta información para comprobar su identidad, verificar los ingresos ganados y no ganados, determinar si los padres ausentes pueden recibir cobertura del seguro de salud para los solicitantes o beneficiarios, determinar si los solicitantes o beneficiarios pueden recibir asistencia para cónyuges o niños, así como para definir si los solicitantes o beneficiarios pueden recibir dinero u otro tipo de ayuda. Verificaremos esta información a través de programas informáticos de cotejo. Esta información también se utilizará para monitorear el cumplimiento de las reglamentaciones del programa y para la gestión del programa. Además de utilizar la información que nos proporcione de esta manera, el Estado utilizará la información para preparar estadísticas referentes a todas las personas que reciben subsidios del Programa de Asistencia de Energía para el Hogar (HEAP) (ver más adelante).

Esta información se podrá divulgar a otras agencias estatales y federales con el propósito de llevar a cabo un análisis oficial y a los cuerpos policiacos con el fin de capturar a prófugos de la justicia. La información recopilada en relación con los solicitantes y beneficiarios de la Asistencia para Familias y la Asistencia Red de Seguridad, lo que incluye los SSN, puede ser utilizada para la formación de listas de jurados. Si se presenta un reclamo de SNAP contra su hogar, la información sobre esta recertificación, incluidos todos los SSN, puede remitirse a agencias federales y estatales, así como a agencias privadas de cobro de reclamos, para ejecutar el cobro de la reclamación.

Los SSN de los miembros del grupo familiar que no reúnan los requisitos también se utilizarán y divulgarán de la forma descrita anteriormente.

Además de usar la información que nos proporcione de la manera antes descrita, el Estado también utiliza la información para preparar estadísticas referentes a todas las personas que reciben subsidios de HEAP. La información es utilizada por el Estado para fines de control de calidad con motivo de cerciorarse de que los distritos de servicios sociales están haciendo el mejor trabajo posible. Se usa para verificar quién es su proveedor de energía y para realizar ciertos pagos a dichos proveedores.

PÁGINA 18 LDSS-3174 Statewide-SP (Rev. 07/23)

**AVISO SOBRE NORMAS ANTIDISCRIMINATORIAS –** De conformidad con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA), el USDA, sus agencias, oficinas y empleados, esta institución que participa o administra programas del USDA tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, nacionalidad, sexo (incluyendo identidad de género y orientación sexual), credo religioso, discapacidad, edad, creencias políticas, o tomar represalias por participar en actividades previas relacionadas con los derechos civiles.

El Estado de Nueva York prohíbe además la discriminación basada en la condición de transgénero, la disforia de género, el estado civil, la condición de militar, la condición de víctima de violencia doméstica, las condiciones relacionadas con el embarazo, las características genéticas predisponentes, los antecedentes de detención o condena, la condición familiar y las represalias por oponerse a prácticas discriminatorias ilegales.

La información del programa está disponible en otros idiomas además del inglés. Las personas con discapacidades que necesiten medios de comunicación alternativos para obtener información sobre el programa (por ejemplo, Braille, letra de gran tamaño, cinta de audio, lenguaje de señas estadounidense) deben ponerse en contacto con la agencia (estatal o local) donde solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con dificultades auditivas o con discapacidades del habla pueden comunicarse con el USDA a través del Servicio de Retransmisión Federal al (800) 877-8339.

Para presentar una queja contra el programa por discriminación, el Demandante debe llenar el Formulario AD-3027, Formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, que se puede obtener en línea en <a href="https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf">https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf</a>, desde cualquier oficina del USDA, llamando al (833) 620-1071, o mediante una carta dirigida al USDA. La carta debe contener el nombre, la dirección y el número de teléfono del Demandante y una descripción escrita de la supuesta acción discriminatoria con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y la fecha de la supuesta violación de los derechos civiles. La carta AD-3027 o el formulario completado debe enviarse por alguno de estos medios: 1) correo: Food and Nutrition Service, USDA, 1320 Braddock Place, Room 334, Alexandria, VA 22314; 2): fax al (833) 256-1665 o al (202) 690-7442; o 3) correo electrónico: <a href="maintain:recompletamentarios debe una descripción escrita de la supuesta acción discriminatoria con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y la fecha de la supuesta violación de los derechos civiles. La carta AD-3027 o el formulario completado debe enviarse por alguno de estos medios: 1) correo: Food and Nutrition Service, USDA, 1320 Braddock Place, Room 334, Alexandria, VA 22314; 2): fax al (833) 256-1665 o al (202) 690-7442; o 3) correo electrónico: <a href="maintain:recompletamentarios debe una descripción del Demandante y una descripción de los derechos civiles (ASCR) sobre la naturaleza y la fecha de la supuesta violación de los derechos civiles.

Si desea más información sobre cómo resolver cuestiones relacionadas con el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP), llame al número de teléfono de la línea de ayuda de SNAP/USDA, (800) 221-5689, donde le atenderán en español, o llame a los números de Información y Ayuda de los Estados, los cuales se encuentran en línea en: <a href="http://www.fns.usda.gov/snap/contact\_info/hotlines.htm">http://www.fns.usda.gov/snap/contact\_info/hotlines.htm</a>.

Esta institución ofrece igualdad de oportunidades.

**CONSENTIMIENTO PARA LLEVAR A CABO UNA INVESTIGACIÓN –** Acepto que se realicen investigaciones con motivo de verificar o confirmar la información que he proporcionado en relación con mi solicitud para recibir Asistencia Pública (PA), Medicaid, subsidios del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP), subsidios del Programa de Asistencia de Energía para el Hogar, Servicios o de Asistencia de Cuidado de Niños. Si me solicitan información adicional, la proporcionaré. También cooperaré enteramente con el personal federal y estatal en toda revisión de control de calidad de PA o SNAP.

Si presento una recertificación para el programa SNAP, entiendo que el distrito de servicios sociales solicitará y utilizará la información disponible a través del Sistema de Verificación de Ingresos y Elegibilidad para investigar mi recertificación, y puede verificar esta información mediante contactos colaterales si se encuentran discrepancias. También entiendo que esta información puede afectar mi elegibilidad para recibir SNAP o el nivel de subsidios SNAP que reciba.

CONSENTIMIENTO DE DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN CONFIDENCIAL PERTINENTE AL SEGURO POR DESEMPLEO – Autorizo al Departamento de Trabajo del Estado de Nueva York (DOL) a divulgar toda información confidencial que tenga referente al Seguro por Desempleo (UI) a la Oficina de Asistencia Temporal y Asistencia para Discapacitados del Estado de Nueva York (OTDA). Esta información incluye reclamos de beneficios del UI y registros salariales. Entiendo que la OTDA, junto con los empleados de las agencias estatales y locales que trabajan en las oficinas de distrito de servicios sociales, utilizarán la información de UI para establecer o verificar la elegibilidad y el monto de la Asistencia Pública, Medicaid, los beneficios del Programa de Asistencia para el Hogar o la Asistencia para el Hogar o la Asistencia para el Hogar o la Asistencia para el Cuidado de Niños, solicitados en esta solicitud/recertificación y para las investigaciones a fin de determinar si recibí los beneficios a los que no tenía derecho. La OTDA también podría compartir la información con la Oficina de Servicios para Niños y Familias (OCFS) del estado de Nueva York y el Departamento de Salud del Estado de Nueva York (DOH). La OFCS usará la información para supervisar el programa de Asistencia para el cuidado de niños.

**DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN A PROVEEDORES DE SERVICIOS –** Otorgo mi permiso al distrito de servicios sociales y al estado de Nueva York para que compartan la información relacionada con los subsidios de Asistencia Pública y del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria que hayamos recibido yo o cualquier miembro de mi grupo familiar por los que yo pueda otorgar legalmente la autorización para efectos de verificar mi elegibilidad para los servicios y pagos relacionados con la administración del programa que hayan sido proporcionados por un contratista estatal o local. Estos servicios pueden incluir, entre otros, los servicios de inserción laboral o capacitación proporcionados para ayudarme a mí o a los miembros de mi familia a obtener y conservar el empleo.

**DIVULGACIÓN DE REGISTROS EDUCATIVOS** – Otorgo mi permiso al Departamento de Salud del Estado de Nueva York y al distrito de servicios sociales para obtener toda información relacionada con los registros educativos míos o de mis hijos menores para los siguientes propósitos: 1) verificar mi elegibilidad para los subsidios de Asistencia Pública, el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria o Medicaid; 2) realizar revisiones o investigaciones que resulten de información contradictoria proporcionada como parte del proceso de elegibilidad; 3) reclamar reembolsos de Medicaid por servicios educativos relacionados con la salud; y 4) proporcionar acceso a esta información a la agencia del gobierno federal correspondiente con el único propósito de realizar una auditoría.

CONSENTIMIENTO PARA COMPARTIR INFORMACIÓN DE RESIDENTES DE LA AUTORIDAD DE VIVIENDA DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK – Si está solicitando asistencia en la ciudad de Nueva York, este consentimiento permitirá que la Autoridad de Vivienda de la Ciudad de Nueva York (NYCHA, por sus siglas en inglés) comparta información sobre usted con la Administración de Recursos Humanos/Departamento de Servicios Sociales (HRA, por sus siglas en inglés) de la ciudad de Nueva York para ayudarlo a usted y a su grupo familiar a solicitar asistencia del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) o asistencia en efectivo de la HRA, que puede incluir el pago de atrasos en el alquiler.

PÁGINA 19 LDSS-3174 Statewide-SP (Rev. 07/23)

Si firma esta solicitud a continuación, la NYCHA puede compartir con la HRA información relevante a su elegibilidad o nivel de subsidios SNAP o subsidios de asistencia en efectivo, incluidos su nombre, dirección, fecha de nacimiento e información sobre el pago del alquiler y servicios públicos (como el monto del alquiler mensual, el historial de pago del alquiler, el saldo del alquiler y las tarifas por electrodomésticos). Además, al firmar esta solicitud a continuación, declara que tiene la autoridad para dar su consentimiento en nombre de los niños menores que figuran en esta solicitud y autoriza a la NYCHA a compartir el nombre, la dirección y la fecha de nacimiento de los menores con la HRA.

La HRA mantendrá la confidencialidad de toda información que la NYCHA comparta y solo podrá compartir la información con las agencias locales, estatales y federales que supervisan los programas de subsidios de asistencia en efectivo y SNAP de la HRA.

**INFORMACIÓN DE CAMBIOS –** Estoy de acuerdo en informar a la agencia **con prontitud** cualquier cambio en mis necesidades, residencia/dirección, condiciones de vida, tamaño del grupo familiar, ingresos, empleo, propiedades/recursos, gastos de atención a personas dependientes, seguro médico, condición de no ciudadano con situación migratoria/de ciudadanía satisfactoria, condición de adulto sin impedimentos sin dependientes (ABAWD, por sus siglas en inglés), estado de embarazo o condiciones de vida con base en conocimientos y evidencias.

Si estoy solicitando Asistencia de Cuidado de Niños, acepto informar a la agencia **de inmediato** sobre cualquier cambio en los ingresos de la familia, en quién vive en mi hogar, en el empleo y en los arreglos para el cuidado de menores, o de otros cambios que puedan afectar la continuidad de mi elegibilidad o el monto de mis subsidios.

SANCIONES – Las leyes federales y estatales prevén sanciones de multa, prisión o ambas si usted no dice la verdad cuando realiza una recertificación de Asistencia Pública, Medicaid, Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria, servicios o Asistencia para el Cuidado de Niños (Asistencia, Beneficios o Servicios) o en cualquier momento cuando se le cuestione sobre su elegibilidad, o hace que otra persona no diga la verdad con respecto a su recertificación o la continuación de elegibilidad. También se aplican sanciones si usted oculta o no revela los hechos relativos a su derecho inicial y continuado a recibir Asistencia, Beneficios o Servicios, o si usted oculta o no revela los hechos que podrían afectar el derecho de alguien para quien usted haya presentado una recertificación a fin de obtener o continuar recibiendo Asistencia, Beneficios o Servicios. Si usted es un representante autorizado, dicha Asistencia, Beneficios o Servicios deben utilizarse para la otra persona y no para usted. Las leyes federales y estatales establecen que cualquier transferencia de activos por menos del valor justo de mercado realizada por un individuo o su cónyuge, dentro de los 60 meses anteriores al primer día del mes en el que el individuo esté recibiendo los servicios de un centro de enfermería y haya presentado una solicitud de Medicaid, puede hacer que el individuo no sea elegible para los servicios de un centro de enfermería o los servicios de exención basados en el hogar y la comunidad durante un período. Es ilegal obtener Asistencia, Subsidios o Servicios ocultando información o proporcionando información falsa.

SANCIONES DE DESCALIFICACIÓN RELATIVAS AL PROGRAMA DE ASISTENCIA NUTRICIONAL SUPLEMENTARIA – Toda la información que proporcione en relación con su solicitud de subsidios del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP) estará sujeta a verificación por funcionarios federales, estatales y locales. De encontrarse información incorrecta, podría denegársele el subsidio SNAP. Usted podría estar sujeto a un proceso penal si proporciona intencionalmente información incorrecta que afecte su elegibilidad o el monto de sus subsidios. Cualquier persona condenada por un delito grave por deliberadamente usar, transferir, adquirir, alterar o poseer tarjetas de autorización de SNAP o dispositivos de acceso pueden ser multados con hasta \$250.000, encarcelados hasta por 20 años o ambos. La persona también puede estar sujeta a juicio bajo las leyes federales y estatales aplicables. Toda persona que esté violando una condición de libertad condicional o libertad bajo palabra, y toda persona que esté prófuga con el fin de evitar un proceso penal, custodia o confinamiento por un delito grave y que sea buscada activamente por cuerpos policiacos, no es elegible para recibir subsidios SNAP.

Puede ser declarado no elegible para recibir SNAP, o puede determinarse que ha cometido una Violación Intencional del Programa (IPV, por sus siglas en inglés) si hace una afirmación falsa o engañosa, o si distorsiona, oculta o evita revelar hechos con el fin de calificar para recibir subsidios u obtener más subsidios; si compra un producto con subsidios de SNAP con la intención de obtener dinero en efectivo descartando el producto y devolviendo el envase para cobrar el depósito; o si comete o intenta cometer un acto que constituya una violación de las leyes estatales o federales con el fin de utilizar, presentar, transferir, adquirir, recibir, poseer o comerciar con fondos de subsidios SNAP, con tarjetas de autorización o con documentos reutilizables que se utilicen como parte del sistema de Transferencia Electrónica de Beneficios (EBT). Además, las siguientes acciones no están permitidas, y podría ser descalificado para recibir subsidios SNAP o estar sujeto a sanciones por acciones tales como:

- Utilizar fondos del subsidio SNAP para comprar artículos no alimenticios, como alcohol o cigarrillos;
- Utilizar fondos del subsidio SNAP para pagar alimentos que compró previamente a crédito;
- Permitir que alguien más utilice su tarjeta de EBT a cambio de efectivo, armas de fuego, municiones o explosivos, o drogas, o para comprar alimentos para individuos que no sean miembros de su grupo familiar de SNAP; o
- Utilizar o poseer tarjetas de EBT que no le pertenezcan, sin el consentimiento del titular de la tarjeta.

Las personas que sean declaradas culpables de cometer una IPV, ya sea por medio de una audiencia de descalificación administrativa o por un tribunal federal, estatal o local, o que hayan firmado una renuncia a su derecho a una audiencia de descalificación administrativa o un acuerdo de consentimiento de descalificación en los casos derivados para proceso penal, no serán elegibles para participar en SNAP por un período de:

- 12 meses para la primera IPV de SNAP;
- 24 meses para la segunda IPV de SNAP;
- 24 meses por la *primera* IPV de SNAP sobre la base de una determinación por un tribunal de que la persona utilizó o recibió subsidios SNAP en una transacción que involucró la venta de una sustancia controlada (fármacos ilegales o ciertos fármacos para los que se requiere la receta de un médico); o
- 120 meses si se determina que la persona hizo una declaración fraudulenta respecto a quién es o dónde vive, con el objeto de obtener múltiples subsidios SNAP simultáneamente, a menos que esté descalificado permanentemente por una tercera IPV de SNAP.

  Además, un tribunal puede impedir que una persona participe en SNAP durante un período adicional de 18 meses.

PÁGINA 20 LDSS-3174 Statewide-SP (Rev. 07/23)

Una persona puede ser inhabilitada permanentemente de recibir subsidios SNAP por:

- La primera IPV de SNAP sobre la base de una determinación por un tribunal de que la persona utilizó o recibió subsidios SNAP en una transacción que involucró la venta de armas de fuego, municiones o explosivos;
- La primera IPV de SNAP sobre la base de una condena judicial por el tráfico de subsidios SNAP por un monto total de \$500 o más (el tráfico incluye el uso, la transferencia, la adquisición, la alteración o la posesión ilegal de tarjetas de autorización o dispositivos de acceso de SNAP);
- La segunda IPV de SNAP sobre la base de una determinación por un tribunal de que la persona utilizó o recibió subsidios SNAP en una transacción que involucró la venta de una sustancia controlada (fármacos ilegales o ciertos fármacos para los que se requiere la receta de un médico); o
- Una tercera IPV de SNAP.

OBLIGACIÓN DE INFORMAR/COMPROBAR LOS GASTOS DEL HOGAR – Su grupo familiar debe informar los gastos de cuidado de niños y servicios públicos con el fin de recibir una deducción por parte del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP) por dichos gastos. Su hogar debe informar y verificar los pagos de renta/hipoteca, los impuestos sobre la propiedad, los seguros, los gastos médicos y la manutención de menores que se pagan a un miembro que no pertenece al hogar para obtener una deducción del SNAP por estos gastos. No informar/verificar los gastos mencionados anteriormente será visto como una declaración de su hogar de que usted no quiere recibir una deducción por esos gastos no declarados/no verificados. Una deducción por estos gastos podría hacerlo elegible para recibir SNAP o podría incrementar sus subsidios SNAP. Puede informar/verificar estos gastos en cualquier momento en el futuro. En ese momento, la deducción se aplicaría al cálculo de los beneficios de SNAP en los próximos meses de acuerdo con las reglas para el cambio de informes y el procesamiento de cambios (Consultar la sección Información de cambios que se encuentra arriba).

REPRESENTANTE AUTORIZADO DEL PROGRAMA DE ASISTENCIA NUTRICIONAL SUPLEMENTARIA – Puede autorizar a una persona que conozca las circunstancias de su hogar para que presente una recertificación a fin de recibir los beneficios del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP) en su nombre. También puede autorizar a una persona que no pertenezca a su hogar para que solicite los subsidios SNAP por usted, o para que los utilice para comprar alimentos para usted. Si desea autorizar a alguien, debe hacerlo por escrito. Para autorizar a alguien, escriba a continuación con letra de molde el nombre, la dirección y el número de teléfono de esa persona, quien debe firmar en la sección de firmas que se encuentra al final de esta recertificación. Cuando un representante autorizado solicita en nombre de una familia que recibe beneficios de SNAP y que no reside en una institución, tanto el representante autorizado como un miembro adulto responsable de la familia inscrita en SNAP deben firmar y fechar la sección de firmas en la parte final de esta recertificación, a menos que el hogar que recibe los beneficios de SNAP haya designado al representante autorizado por escrito para dicho fin.

NOMBRE,	NOMBRE, DIRECCIÓN Y NÚMERO DE TELÉFONO DEL REPRESENTANTE AUTORIZADO (EN LETRA DE MOLDE):								

ASIGNACIÓN ESTÁNDAR PARA SERVICIOS PÚBLICOS – Entiendo que los beneficiarios de Asistencia Pública y del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP) reúnen categóricamente los requisitos de acuerdo a sus ingresos percibidos para el Programa de Asistencia de Energía para el Hogar (HEAP). También comprendo que, si no he recibido un beneficio de HEAP de más de \$20 en el mes actual o 12 meses anteriores, u otros beneficios similares de asistencia energética, debo pagar, de manera separada a la renta, cualquier gasto de calefacción, aire acondicionado o servicios públicos para recibir la asignación estándar (es decir, una deducción) para servicios públicos para calefacción/aire acondicionado para SNAP. Entiendo que el Estado usará mi número de seguro social para verificar con mis proveedores de energía doméstica si recibo beneficios del HEAP. Esta autorización también incluye el permiso para que cualquiera de mis proveedores de energía doméstica (incluida mi empresa de servicios públicos) publique cierta información estadística, incluyendo, entre otros, mi consumo anual de electricidad, el costo de electricidad, el consumo de combustible, el tipo de combustible, el costo anual del combustible y el historial de pagos a la Oficina de Asistencia Temporal y Asistencia para Discapacitados del Estado de Nueva York y al distrito de servicios sociales locales y al Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos con el fin de medir el rendimiento del Programa de Ayuda Energética para Hogares de Bajos Ingresos.

DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN MÉDICA - Consiento a la divulgación de toda la información médica referente a mí, y a los miembros de mi familia por los que puedo otorgar consentimiento, por parte de mi proveedor de atención primaria, a cualquier otro proveedor de servicios de salud, o al Departamento de Salud del Estado de Nueva York (DOH), a mi plan de salud y a cualquier proveedor de servicios de salud que participe en mi cuidado o en el de mi familia, hasta donde sea razonablemente necesario para que mi plan de salud o mis proveedores realicen operaciones de tratamiento, pago o cuidado de la salud; por parte de mi plan de salud y cualquier proveedor de servicios de salud al DOH y a otras agencias federales, estatales y locales autorizadas, para efectos de administración de Medicaid; y por parte de mi plan de salud a otras personas u organizaciones, hasta donde sea razonablemente necesario para que mi plan de salud realice operaciones de tratamiento, pago o cuidado de la salud. Autorizo la divulgación de toda la información de salud referente a mí, y a todos los miembros de mi familia para los que puedo otorgar autorización legal, en relación con la prestación de asistencia y servicios y a mi capacidad para participar en actividades laborales, incluyendo el empleo, a la Oficina de Asistencia Temporal y Asistencia para Discapacitados del Estado de Nueva York (OTDA), a la Oficina de Servicios para Niños y Familias del Estado de Nueva York, o al distrito local de servicios públicos, hasta donde sea razonablemente necesario para la prestación de beneficios de Asistencia Pública: para servicios, incluyendo servicios de bienestar infantil; para determinar la asignación apropiada de trabajos; para determinar la necesidad de solicitar y para solicitar subsidios de Seguridad de Ingreso Suplementario; para establecer los planes apropiados de tratamiento destinados a restaurar la capacidad de trabajar; y para determinar la elegibilidad de poder recibir exenciones del límite estatal de sesenta meses para la recepción de asistencia en efectivo. Si estoy obligado a solicitar subsidios administrados por la Administración del Seguro Social, la información arriba especificada puede ser compartida con esa entidad. También acepto que la información divulgada puede incluir información sobre VIH, salud mental o abuso de alcohol y sustancias referente a mí y a los miembros de mi familia, hasta donde lo permita la ley, a menos que marque una de las opciones enumeradas abajo. Si más de un adulto de la familia se afilia a un plan de salud de Medicaid, es necesario que cada adulto que presente solicitud firme el consentimiento para divulgar su información. Entiendo que mi capacidad de consentir a la divulgación de la información relacionada con cualquier menor de edad para el que vo otorque consentimiento tiene los mismos límites que los aplicables a la información que puedo obtener en su nombre sobre tratamientos, diagnósticos y procedimientos.

PÁGINA 21	LDSS-3174 Statewide-SP (Rev. 07/23
No divulgar información sobre VIH/SIDA No divulgar información sobre salud me	No divulgar información sobre drogas y alcohol
datos con los proveedores de servicios de salud, yo o algún miembro de mi grupo familiar beneficia	VEEDORES DE SERVICIOS DE SALUD – Autorizo al distrito de servicios sociales y al Estado de Nueva York para compartir los según lo designe el distrito de servicios sociales o el Estado de Nueva York, relacionados con los subsidios de Asistencia Pública que ario a quien legalmente le pueda dar autorización haya recibido o sea elegible para recibir, con el propósito de mejorar la calidad de a facilitar el otorgamiento de subsidios adicionales, para los cuales yo u otros miembros de mi grupo familiar podríamos ser elegibles.
Temprana del Estado de Nueva York, autorizo al	ROGRAMA DE INTERVENCIÓN TEMPRANA – Si mi hijo(a) es evaluado para participar o participa en el Programa de Intervención distrito de servicios sociales y al Estado de Nueva York para compartir la información de elegibilidad para recibir Medicaid de mi a de mi condado o municipio con el objeto de realizar la facturación a Medicaid.
PROGRAMA DE SALUD DE NIÑOS Y ADOLES	CENTES – Comprendo que si mi hijo(a) tiene Medicaid, puede obtener cuidado primario y preventivo completo, incluidos todos los

**MEDICARE** – Autorizo que los pagos bajo el programa de "Medicare" (Parte B del Título XVIII, Programa Suplementario de Seguro Médico) se hagan directamente a los médicos y a los proveedores de suministros médicos con relación a toda factura futura impaga por servicios médicos y por servicios de salud que se me suministren mientras soy elegible para recibir Medicaid.

**REEMBOLSO DE GASTOS MÉDICOS DE MEDICAID** – Entiendo que tengo derecho, como parte de mi recertificación de Medicaid, o dentro del plazo de los dos años posteriores a la presentación de mi solicitud, de solicitar el reembolso de los gastos en los que incurrí por atención médica, servicios y suministros médicos cubiertos que recibí durante los tres meses previos al mes en que presenté la solicitud. Entiendo que, una vez presentada la solicitud, solo se tramitarán los reembolsos de gastos por atención médica, servicios y suministros médicos cubiertos si fueron adquiridos con proveedores afiliados a Medicaid.

**ASIGNACIÓN DE SEGURO/OTROS BENEFICIOS Y PAGO DIRECTO –** En el caso de la Asistencia Pública y Medicaid, me comprometo a presentar todos los reclamos de beneficios del seguro de salud o de accidentes, así como a tramitar los reclamos por daños personales o cualquier otro recurso al que pueda tener derecho, y por la presente cedo dichos recursos al distrito de servicios sociales al que se presenta esta recertificación. Además, colaboraré en la puesta a disposición de los beneficios asignados al distrito de servicios sociales al que se dirige esta recertificación.

Autorizo a que los pagos que se me adeuden a mí o a un miembro de mi grupo familiar por seguros de salud o accidente, se remitan directamente al distrito de servicios sociales pertinente, como pagos correspondientes a los servicios médicos y demás servicios de salud suministrados mientras fuimos elegibles para recibir Medicaid.

**RECUPERACIÓN DE MEDICAID –** Al afiliarse a Medicaid, podría aplicarse un gravamen y solicitarse la recuperación de su patrimonio inmobiliario bajo ciertas circunstancias, si se encuentra internado en una institución médica y se pronostica que no regresará a su hogar. La asistencia médica que se pague en su nombre puede ser obtenida de las personas que hayan tenido la responsabilidad legal de su cuidado en el momento en que se recibieron los servicios médicos. MA también puede recuperar el costo de los servicios y las primas pagadas de manera incorrecta.

Entiendo que a partir del 1 de abril de 2014, si recibo Medicaid por medio de New York State of Health:

- No se aplicará ningún gravamen en mi patrimonio inmobiliario antes de mi muerte.
- La recuperación de los activos de mi patrimonio luego de mi muerte se limita al monto que Medicaid pagó por el costo del cuidado en un hogar de convalecencia, por servicios en el hogar y de base comunitaria, y por servicios relacionados con hospitales y medicamentos de prescripción recibidos a partir de cumplir los 55 años.

**RECUPERACIÓN DE ASISTENCIA PÚBLICA** – La Asistencia Pública (PA) que usted reciba y la que reciban las personas de las cuales usted es legalmente responsable de mantener, se puede recuperar por medio de los fondos que usted posea o que podría adquirir. Se podrán retener sus reembolsos tributarios y parte de las ganancias obtenidas en sorteos de lotería para pagar su deuda de PA.

AUTORIZACIÓN PARA REINTEGRAR LOS SUBSIDIOS DE ASISTENCIA PÚBLICA CON PAGOS RETROACTIVOS DE SEGURIDAD DE INGRESOS SUPLEMENTARIOS –
Autorizo al comisionado de la Administración del Seguro Social (SSA) a utilizar mi primer pago de Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) (es decir, mi pago retroactivo de SSI)
para reembolsar al distrito local de servicios sociales (SSD) por la Asistencia Pública (PA) que el SSD me pague con fondos estatales o locales mientras la SSA decide si soy elegible
para recibir SSI. La SSA no reembolsará al SSD por la Asistencia Pública que se hubiera pagado con fondos federales.

Esta autorización sólo me obligará si el Estado notifica a la SSA que <u>yo y</u> un representante del SSD la hemos firmado. El Estado debe avisar en un plazo de 30 días calendario después de revisar mi expediente del SSI y compararlo con el del Estado. La SSA no aceptará un aviso que se envíe después de este plazo. Y, en cambio, la SSA enviará mi pago de SSI retroactivo siguiendo las reglas de la SSA.

Solo se puede utilizar mi primer pago de SSI. Si el primer pago es mayor al monto que se adeuda al SSD, la SSA me enviará el monto restante de acuerdo con sus normas.

La SSA puede reembolsar al SSD en dos situaciones:

- (1) Reembolsará el SSD si solicito el SSI y la SSA determina que cumplo con los criterios de elegibilidad.
- (2) Reembolsará al SSD si mis subsidios de SSI son devueltos después de haber sido cancelados o suspendidos

PÁGINA 22 LDSS-3174 Statewide-SP (Rev. 07/23)

La SSA solamente reembolsará al SSD por la Asistencia Pública que me haya pagado durante el tiempo que estuve esperando la determinación de elegibilidad de la SSA. A esto se le denomina "asistencia temporal". El período comienza: 1) con el primer mes en el que yo reúna los requisitos para recibir el pago de los subsidios del SSI; o 2) el primer día en que se restaure mi SSI después de haber sido suspendido o cancelado. El período incluye el mes en el que comienzan los pagos del SSI. Si el SSD no puede detener mi último pago de Asistencia Pública, el período finaliza el mes siguiente.

A más tardar 10 días después de que la SSA reembolse al SSD, este debe enviarme una notificación del monto de asistencia temporal pagada. La notificación también me informará que la SSA me enviará una carta para informarme sobre cómo me enviará el dinero restante del SSI que se me adeuda, y sobre cómo puedo apelar la decisión ante el Estado si no estoy de acuerdo con ella.

De acuerdo con sus normas, la SSA puede utilizar la fecha en la que firmo esta autorización como la fecha en la que soy elegible para recibir el SSI por primera vez. Solo lo hará si solicito el SSI en los próximos 60 días.

Esta autorización aplica a toda solicitud o apelación de SSI que tenga pendiente actualmente ante la SSA. Esta autorización finaliza si mi caso de SSI se resuelve por completo. Termina cuando la SSA me paga por primera vez. El Estado y yo también podemos acordar la finalización de la autorización. Debo firmar una nueva autorización de acuerdo con las normas del Estado de Nueva York si vuelvo a solicitar el SSI después de que esta autorización termine, o si presento una nueva reclamación de SSI mientras aún tengo pendiente una solicitud o apelación de SSI.

Se me dará la oportunidad de tener una audiencia imparcial si no estoy de acuerdo con una decisión tomada por el SSD sobre el reembolso.

Recibí una copia del folleto titulado "Lo que debe saber sobre los programas de servicios sociales". Entiendo lo que dice sobre la asistencia temporal.

**MANUTENCIÓN** – La solicitud o la recepción de Asistencia para Familias (FA), Asistencia Red de Seguridad (SNA) o Cuidado de Crianza según Título IV-E, constituye una cesión al Estado y al distrito de servicios sociales de todo derecho de manutención de cualquier otra persona que el solicitante o beneficiario pueda tener por derecho propio o en nombre de otro miembro de la familia para el que el solicitante o beneficiario esté solicitando o recibiendo asistencia (Ley de Servicios Sociales, Secciones 158 y 348). Esta asignación es limitada en determinadas situaciones. Otras secciones de esta recertificación incluyen asignaciones adicionales.

**CESIÓN DE DERECHOS DE SUSTENTO** – Entiendo que se me proporcionará el formulario LDSS-5145, "Derivación para servicios de sustento de menores", para completar y devolver a la Unidad de Ejecución de Sustento de Menores. Excepto en situaciones de violencia doméstica u otra buena causa, como condición para obtener asistencia, entiendo que debo cooperar con la Unidad de Ejecución de Sustento de Menores para localizar a cualquier padre sin custodia, presunto o intencionado; establecer la filiación legal de cada individuo menor de 21 años nacido de padres no casados; y establecer, modificar o hacer cumplir órdenes de manutención. También entiendo que se me proporcionará el formulario LDSS-4279, "Aviso sobre deberes y derechos de sustento", que explica mis responsabilidades y derechos si no coopero con la Unidad de Ejecución de Sustento de Menores.

Cedo al Estado y al distrito de servicios sociales todo derecho que yo tenga a recibir manutención de las personas legalmente responsables de mi manutención, y todo derecho que yo tenga de manutención en nombre de cualquier miembro de mi familia para el que estoy solicitando o recibiendo asistencia. Cuando solicite o reciba Asistencia para Familias o Asistencia Red de Seguridad, mi cesión de los derechos de manutención estará limitada a la manutención que se acumule durante el periodo en que yo o el miembro de mi familia hayamos recibido asistencia. Sin embargo, todos los derechos de manutención que cedí al Estado en nombre mío o de un miembro de mi familia antes del 1 de octubre de 2009, siguen asignados al Estado.

PROGRAMA DE ASISTENCIA DE ENERGÍA PARA EL HOGAR – Entiendo que al firmar esta solicitud/certificación, consiento a que se realice una investigación con el fin de verificar o confirmar la información que he proporcionado, así como otras investigaciones por parte de agencias gubernamentales autorizadas en relación con los subsidios del Programa de Asistencia de Energía para el Hogar (HEAP). También doy mi consentimiento para permitir que la información provista en esta recertificación se use en derivaciones a los programas de asistencia para climatización disponibles y a los programas para personas de bajos ingresos de mi compañía de servicios públicos.

Entiendo que el Estado usará mi número de seguro social para verificar con mis proveedores de energía doméstica si recibo beneficios del HEAP. Esta autorización también incluye el permiso para que cualquiera de mis proveedores de energía doméstica (incluida mi empresa de servicios públicos) publique cierta información estadística, incluyendo, entre otros, mi consumo anual de electricidad, el costo de electricidad, el consumo de combustible, el tipo de combustible, el costo anual del combustible y el historial de pagos a la Oficina de Asistencia Temporal y Asistencia para Discapacitados del Estado de Nueva York y al distrito de servicios sociales locales y al Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos con el fin de medir el rendimiento del Programa de Ayuda Energética para Hogares de Bajos Ingresos.

**INFORMACIÓN SOBRE AGRESIÓN SEXUAL** – Si usted es una víctima de agresión sexual, tiene derecho a solicitar información sobre derivaciones al distrito de servicios sociales. Si solicita información sobre derivaciones, el distrito de servicios sociales debe proporcionarle las direcciones y los números de teléfono de todos los: 1) hospitales locales que ofrezcan servicios de examen forense de agresiones sexuales certificados por el Departamento de Salud del Estado de Nueva York; 2) centros locales de crisis por violación; y 3) servicios locales de defensa, asesoramiento y líneas telefónicas directas apropiadas para las víctimas de agresiones sexuales. Además, el distrito de servicios sociales debe proporcionarle los números de la línea directa del Estado de Nueva York para casos de agresión sexual y violencia doméstica: (800) 942-6906 y (800) 818-0656 (TTY).

**CERTIFICACIÓN DE ASISTENCIA DE CUIDADO DE NIÑOS –** Si estoy solicitando Asistencia de Cuidado de Niños, certifico que los recursos de mi familia no exceden de \$1,000,000.

He leído y entiendo las notificaciones mencionadas ar pena de perjurio que la información que he proporcio	rriba. Entiendo y acepto nado o que proporciona	las cesiones, autorizaciones y los consentimientos mencionados arrik ré al distrito de servicios locales está completa y es exacta.	oa. Juro o afirmo so	
FIRMA DEL SOLICITANTE	FECHA DE FIRMA	FIRMA DEL CÓNYUGE O REPRESENTANTE PROTECTOR	FECHA DE FIRMA	
x		x		
FIRMA DEL REPRESENTANTE AUTORIZADO	FECHA DE FIRMA			
x				
SOLAMENTE LLENE LA SIGUIENTE SECCIÓN SI QUIERE CERRAR SU CASO EN UNO O MÁS PROGRAMAS.				
SOLICITO QUE SE CIERRE MI CASO CORRESPONDIEI	NTE A:			
Asistencia pública 🛘 🗆 Beneficios del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria 🔻 🗅 Asistencia médica				
Entiendo que puedo volver a presentar mi solicitud en cualquier momento.				
ndique el motivo:		<u></u>		
irma <u>x</u>	Fecl	ha		
-				

# 🝘 Formulario de registro de votantes en una agencia del estado de Nueva York

	Registrarse o negarse a registrarse para votar no afectará la cantidad de ayuda que le dará esta agencia.  Si lo necesita, lo ayudaremos a completar el formulario de solicitud de registro como votante. Es su decisión pedir o aceptar ayuda. Puede completar el formulario de solicitud en privado.	Información en español: si le interesa obtener este formulario en español, llame al 1-800-367-8683 中文資料:若您有興趣索取中文資料表格,請電: 1-800-367-8683			
"Si no está registrado para votar donde vive actualmente, ¿quisiera	Si marcó si, complete la sollCITUD DE.  REGISTRO COMO VOTANTE de abajo  NO, porque opté por no registrarme O  registrarse para votar con mi dirección	actual <b>6</b> Solicité y recibí un formulario de registro por correo	Firma Fecha	Escriba su nombre en letra de molde	

## (instrucciones al dorso)

-				1	Escriba en letra de moide o a maquina con tinta azul o negra	gra	L electoral el d	electoral el día de las elecciones
_	¿Es usted ciudadano de los EE. UU.?  Si su respuesta es NO, no complete este formulario.	lano de los EE. UU.?  NO NO, no complete este nulario.	A) ¿Tendrá 18 años el día de las elecciones o antes?  B) ¿Tiene al menos 16 años y entiende que debe ten elecciones o antes para votar y que, hasta que teng dichas elecciones, su registro dirá "pendiente" y n en ninguna elección?  Si respondió NO a las dos preguntas anteriores, no p	a de las nos y er votar y gistro dos preg	A) ¿Tendrá 18 años el día de las elecciones o antes?  Si No  B) ¿Tiene al menos 16 años y entiende que debe tener 18 años el día de las elecciones o antes para votar y que, hasta que tenga 18 años al momento de dichas elecciones, su registro dirá "pendiente" y no podrá emitir ningún voto en ninguna elección?  Si respondió NO a las dos preguntas anteriores, no puede registrarse para votar.	Sí No os el día de las sa al momento de emitir ningún voto Sí No strarse paravotar.	For Board	For Board Use Only
w Ap	Apellido	Primer	Primer nombre	-	Inicial del segundo nombre	Sufijo		
<b>4</b> Dir	Dirección donde vive (no prop	proporcione un apartado postal)	al) N.° de apto.	apto.	Ciudad/Pueblo/Aldea		Código Postal	Condado
<b>S</b>	Dirección donde recibe la corr	a correspondencia (si es diferente de la anterior)	nte de la anterior)	P.O. B	P.O. Box, Star Route, etc.	Oficina de correos	reos	Código postal
<b>9</b>	Fecha de nacimiento	Sexo (opcional)	Teléfono (opcional)		2	Correo electrónico (opcional)	pcional)	
Añ últi	Año en que votó por Su última vez y o	Su domicilio era (indique número de casa, calle y ciudad)	ímero de casa, calle	d	Número de identificación (marque la casilla que corresponda e indique su número)         In vímero del DMV del estado de Nueva York       — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	<b>ción</b> (marque la casilla ado de Nueva York	a que corresponda e ii	ndique su número)
	En el condado/estado Cc	Con el nombre (si es diferente de su nombre actual)	te de su nombre actual)	0	☐ Últimos cuatro digitos de su número de Seguridad Social —— —— —— —— ☐ No tengo un número del DMV ni de Seguridad Social del estado de Nueva York	e su número de Segur DMV ni de Seguridad	ridad Social —— 1 Social del estado c	 le Nueva York
<u> </u>	Partido político Deseo afiliarme a un pa Deseo afiliarme a un pa   Partido Demócrata   Partido Republicano   Partido de Familias   Trabajadoras   Noquiero afiliarme a ningún pa   Ningún partido	un partido político ata Otro cano vador lias	n votante independiente	27	Beclaración jurada: Juro o declaro que:	i: Juro o declar Estados Unidos; condado, en la ciud de las elecciones; ss requisitos para r k; ite aparece abajo es or es verdadera. En nultar con hasta \$\$\$	o que: lad o en la aldea c registrarme para ' s de mi puño y let ntiendo que, de n 5,000 o encarcelan /	lurante, al votar en el ra; o serlo, me r por hasta

## ra donar sus órganos y tejidos

		(Opcional) inscribase pa	cripase
Apellido			
Primer nombre		Inicial del segundo Sufijo nombre	Sufijo
Dirección			
N.° de apto.	Ciudad/Pueblo/Aldea		Código postal
Fecha de nacimiento	miento	Sexo	□ F
Color de ojos		Estatura pies	pulgadas
Correo electrónico	ónico	Número del DMV o de id. de NYC	' o de id.

:enb
fica
certi
usted
ajo,
a ab
firm
su
Son

**DONATE** 

- tiene 16 años o más;
- otorga su consentimiento para donar todos sus órganos y tejidos para trasplantes, investigación o ambos;
- autoriza a la Junta Electoral a dar su nombre e información de identificación al Registro Donate Life™ del estado de Nueva York para que lo inscriban;
- autoriza al Registro a permitir el acceso a esta información a las organizaciones de obtención de órganos reguladas por el gobierno federal, a los bancos de tejidos y ojos con licencia del estado de Nueva York y a otros hospitales autorizados por el comisionado de Salud del estado de Nueva York en caso de que usted fallezca.

7	/	Fecha
		Firma

### Calificaciones para el registro

- uede usar este formulario para:
- hubo algún cambio desde la última vez que inscribirse para votar en el estado de Nueva York; cambiar su nombre o dirección si
- afiliarse a un partido político o cambiar su afiliación;
- registrarse previamente para votar si tiene 16 o 17 años.

- Para registrarse, debe cumplir con los siguientes requisitos: ser ciudadano de los EE. UU.;
- residente del condado o de la ciudad de Nueva York durante, al menos, puede votar hasta que tenga 18);

tener 18 años (puede registrarse previamente a los 16 o 17 años, pero no

- antes de las elecciones; • ser res 30 días

  - no estar en prisión condenado por un delito grave;
- no haber sido declarado incompetente por un tribunal. no ejercer el derecho a votar en otro lugar; y

a elegir su propio partido político u otra preferencia política, puede presentar a registrarse para votar, en su derecho a la privacidad para decidir si quiere registrarse o presentar su solicitud de registro para votar, o en su derecho Si considera que alguien ha interferido en su derecho a registrarse una queja ante la Junta Electoral:

|Importante

Teléfono: 1-800-469-6872; Albany, NY 12207-2729 NYS Board of Elections 40 North Pearl St, Suite

los usuarios de TDD/TTY deben comunicarse con el sistema de retransmisión del estado de Nueva York llamando al 711

o visitar nuestro sitio web: www.elections.ny.gov.

fines del registro de votantes. La decisión de toda persona de no registrarse para votar o la información sobre la oficina ante la cual se presentó la solicitud serán confidenciales yseutilizarán exclusivamente paralos fines del registro de votantes. Su decisión de registrarse será confidencial y se utilizará exclusivamente para

### Verificación de identidad

Intentaremos verificar su identidad antes del día de las elecciones, mediante el número del DMV (número de la licencia de conducir o número de identificación de no conductor), o los últimos cuatro dígitos de su número de Seguridad Social, que usted indicará en Si no tiene número del DMV o de Seguridad Social, puede usar una identificación válida con foto, una factura actual de servicios públicos, un estado de cuenta bancaria, un cheque de su sueldo, un cheque del gobierno o algún otro documento del gobierno que

muestre su nombre y dirección. Con este formulario, puede incluir una copia de uno de esos documentos de identificación.

Si no podemos verificar su identidad antes del día de las elecciones, se le pedirá una identificación cuando vote por primera vez.

### Para completar este formulario:

## Es delito proporcionar un registro falso o dar información falsa a la Junta Electoral.

*Casilla 9:* debe marcar una opción. Si tiene alguna pregunta, consulte la sección de Verificación de identidad más arriba.

"El mismo" Casilla 10: si nunca ha votado, escriba "Ninguna". Si no recuerda cuándo votó por última vez, escriba un signo de interrogación "(?)". Si antes votó con un nombre diferente, escriba ese nombre. De lo contrario, escriba

primaria de un partido político, el votante debe afiliarse a ese partido político, a menos que las reglas estatales del partido Casilla 11: marque únicamente una casilla. La inscripción en un partido político es opcional, pero, para votar en la elección permitan lo contrario.